

# ÉPINAY





*en Scène*

N°248

MARS 2024

MAGAZINE  
D'INFORMATION  
MUNICIPALE  
D'ÉPINAY -  
SUR - SEINE



Suivez l'actualité sur [epinay-sur-seine.fr](https://www.epinay-sur-seine.fr) et sur    

LE DOSSIER

## Petite enfance : tout pour bien commencer dans la vie

**17** SPORTS

L'esprit olympique et paralympique en une semaine

**25** NOS AÎNÉS

Des ateliers sportifs à la résidence Laure Eteneau

**26** ÉDUCATION

Venez fêter les sciences avec nous

## Éditorial

3 L'édito du Maire

## Retour sur images

4 Les familles se pressent à leur Forum  
6 Le break dance et le hip-hop enflamment Scène de sport

## Le dossier

10 Petite enfance : tout pour bien commencer dans la vie

## Vos rendez-vous

### ÉVÉNEMENTS

16 Pâques : que la chasse (aux œufs) commence !

### SPORTS

17 Une semaine pour s'échauffer avant les Jeux Olympiques et Paralympiques

### SAVE THE DATE

18 Manga et sport, une relation fusionnelle à découvrir dans une exposition / Le Salon du Manga, en avant-première

### SAISON CULTURELLE

19 Super Ego / Le Grand Sot / Marco Ema / Claudio Capeo

### CULTURE

20 Cap sur les coulisses de la MTD / Rencontres musicales autour du piano Erard / Soirée Spring Live Club / The bar Keys pour la Saint-Patrick  
21 Festival Banlieues Bleues 2024 : Astérotypie / Des airs de tango à Épinay / Au programme de vos médiathèques

### ASSOCIATIONS

22 Ressourcerie de La ReFabrique : des trésors à petit prix / S'habiller malin grâce à la braderie d'Épin'Aide / Trouvez les vêtements d'été des enfants avec A Chat Malin / Venez vous cultiver à l'Atelier d'Orgemont  
23 À vos cartons avec le Rotary club / Un film au profit de la recherche pour le cerveau / L'ASMOR vous propose son concert de carême / Découvrez l'art de la gravure avec l'Union des Artistes d'Épinay

### VIE DES QUARTIERS

24 Le programme de vos centres socioculturels

### NOS AÎNÉS

25 Les activités du Club Senior / L'escapade du début du printemps / Les résidents de Laure Eteneau s'initient au sport adapté

### ÉDUCATION

26 Faites la fête avec les sciences grâce à la Cité Éducative / Une « cordée scientifique » pour la réussite des élèves / Rappel : inscriptions scolaires

### PARENTALITÉ

27 Préparez votre été dès maintenant ! / CAF : bénéficiez d'une aide pour vos loisirs / Les rendez-vous de mars de la Maison des Parents

### JEUNESSE

28 Les rendez-vous des espaces Jeunesse

## Notre ville

### POUR VOUS

29 Un mois pour défendre les droits des femmes / Mars Bleu, pour prévenir le cancer colorectal

### FINANCES

30 Un budget 2024 solide et ambitieux

### ÉCONOMIE

32 Collégiens et entrepreneurs / Guillaume Blin : « On a eu de très beaux projets ! »

### DÉVELOPPEMENT DURABLE

33 Nuisances sonores : participez à une grande consultation du 11 au 24 mars

### SI ÉPINAY M'ÉTAIT CONTÉ

34 Derrière les archives, l'humain...

### TRAVAUX

35 Travaux

## Vos talents

36 Benjamin Ducasse : « L'immense fierté de porter la flamme »

## Vie pratique

38 Permanences / Numéros utiles / Allô Monsieur le Maire

40 Carnet / Pharmacies de garde / Commémoration : se souvenir des combats d'Afrique du Nord / Les médaillés du travail à l'honneur

## Vie de la cité

41 Conseil municipal

## Expression libre

42 Tribunes politiques

## Agenda

43 L'agenda de mars

# LES TEMPS FORTS



Magazine d'information municipale édité par la direction de la Communication de la Ville d'Épinay-sur-Seine • 1-3 rue Quétigny, 93800 Épinay-sur-Seine – Tél. 01 49 71 89 33 • **Directeur de la publication** : Hervé Chevreau • **Directrice de la communication** : Anne Bernard • **Rédactrice en chef** : Caroline Angeli • **Rédaction** : Caroline Angeli, Victoire Aziabou, Romain Bernardon, Elise Calonec, Chloé Casel • **Relecture et correction** : Alexis Gau • **Photos (DR)** : Alice Lavielle, Bastien André, Velitchka Atanassova, Antonio Pedalino, Benjamin Charliery, Mathieu Roy, Laurent Guizard, Christophe Raynaud de Lage, Marc-André Dupaul, Yann Orhan, Chloé Rafat, Mily Clic • **Licences Diffuseurs** : Licence 1 MTD : 1-PLATESV-R-2020-006423 / Licence 1 PMO : 1-PLATESV-R-2022-009809 / Licence 1 Espace Lumière : 1-PLATESV-R-2020-006421 / Licence 3 : 3-PLATESV-R-2020-006417 • **Réalisation et mise en page** : @agencescoopcommunication 14708-MEP • **Impression** : Grenier Imprimerie • **Tirage** : 23 500 exemplaires • **Distribution** : ISA Plus • Dépôt légal à parution ISSN 2743-2769



# L'ÉDITO DU MAIRE

« Nos équipes sont mobilisées au quotidien pour permettre l'épanouissement des plus petits dans les meilleures conditions »

**V**ous nous confiez, chers parents, ce que vous avez de plus cher : vos enfants ! **Leur accueil constitue donc pour nous un service public essentiel et s'inscrit au cœur de notre action municipale, aux côtés de l'ensemble de nos partenaires.** Nous considérons de fait leur développement dès le plus jeune âge comme un enjeu majeur. Notre projet global – qu'il soit pédagogique, social ou encore inclusif... – reflète ce volontarisme, la lutte contre les inégalités commençant dès la crèche. Le titre de notre dossier du mois, extrêmement pratique et complet, résume d'ailleurs parfaitement cette réalité : « Tout pour bien commencer dans la vie ». Nos équipes sont mobilisées au quotidien pour permettre l'épanouissement des plus petits dans les meilleures conditions. Elles œuvrent avec implication et passion dans un souci permanent de bienveillance et de bien-être. **Dans ce cadre, une grande attention est bien évidemment portée à la qualité du recrutement de nos agents et de leur encadrement.**

Notre offre municipale est riche, variée et de qualité. **Elle est bien répartie sur notre territoire et le fonctionnement de nos structures répond naturellement aux normes législatives et réglementaires en vigueur.** L'alimentation est aussi au cœur de nos préoccupations en ce qu'elle permet à l'enfant de découvrir, de grandir et de s'épanouir... Nous sommes donc particulièrement vigilants sur la diversité et l'appétence des menus proposés.

**Accompagner au mieux les parents pour les aider à concilier vie familiale, vie professionnelle et temps libre fait également partie intégrante de nos orientations.** Nos différentes structures doivent être des lieux d'échanges, d'écoute et de partage. Les professionnels de la petite enfance – attentifs à ne pas dessaisir les familles de leur rôle éducatif et de leurs responsabilités à l'égard de leur enfant – construisent avec chacune d'elles, au fil du temps, une relation d'accompagnement et de soutien à la fonction parentale. **Et c'est bien dans cet esprit qu'est organisée le 16 mars prochain une journée spéciale de rencontre dans le cadre de la Semaine nationale de la Petite Enfance.** Venez-y nombreux !





Très cordialement

Hervé Chevreau,  
Votre Maire

 Hervé CHEVREAU  @HerveChevreau  hervechevreau



Suivez l'actualité de votre ville sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)

 villeepinaysurseine  @epinaysurseine  epinaysurseine  epinaysurseine



## 27 janvier LES FAMILLES SE PRESENTENT À LEUR FORUM

Deuxième édition et deuxième succès pour le Forum des Familles. Plus de 350 personnes, dont le Maire, Hervé Chevreau, et l'Adjoint au Maire délégué à l'Éducation, à la Jeunesse et à la Prévention, Ramej Kassamaly, ont participé à ce grand événement samedi 27 janvier, au gymnase Romain Rolland. Il faut dire qu'il y avait de quoi occuper et intéresser tout le monde : ateliers jeux et loisirs créatifs, parcours de motricité, espace zen sensoriel, stands d'information pour les parents, afin qu'ils puissent échanger et découvrir tous les services proposés par la Ville pour les enfants de 0 à 12 ans. Un bon moment en famille !

## 27 janvier BOUGER DANS LA BONNE HUMEUR AVEC MIX DANCE

Samedi 27 janvier, le collectif Ndydancefit et 2Move ont réussi la performance de réunir petits et grands, danseurs curieux ou initiés, lors d'une soirée exceptionnelle à l'Espace Lumière. Plus de 400 participants se sont laissé embarquer par

l'énergie communicative des coaches. Le public s'est approprié les chorégraphies de tout style. Ensemble, professeurs et danseurs, ils ont créé un tableau scénique inédit. Le show a ensuite laissé place à DJ LaRafale pour de nombreuses surprises.





## 28 janvier QUE LA MUSIQUE EST BELLE AVEC ARCANA !

Comme chaque année, l'association Arcana, présidée par Natacha Le Vigouroux, a offert son concert du Nouvel An aux Spinassiens. Celui-ci avait lieu dimanche 28 janvier, au Pôle Musical d'Orgemont. Pour l'occasion, les nombreux musiciens des orchestres et ensembles de l'association ont offert une jolie programmation, mêlant pièces classiques et plus modernes. Ce fut aussi l'occasion de découvrir la toute nouvelle fanfare Nolarcana Brass Band. L'énergique formation a fait danser les spectateurs dans le hall de la structure, pour clôturer ce grand concert.

## 5 février UNE GALETTE POUR RÉUNIR LES ENTREPRENEURS

Rassembler les entrepreneurs, c'est aussi leur permettre de goûter à des temps conviviaux et de détente bien méritée : la preuve, le lundi 5 février, à l'occasion de la deuxième galette organisée par le Club des Entrepreneurs Spinassiens, présidé par Mehdi Delwart. Une quarantaine de dirigeants de PME, professions libérales, indépendants, commerçants, artisans, auto-entrepreneurs dans tous les domaines... s'étaient donné rendez-vous au Café de la Rotonde (avenue de la Marne), repris et totalement refait par la nouvelle gérante, Meral Gronder. L'occasion pour ces entrepreneurs de maintenir leurs relations et la dynamique de cette nouvelle association. À cette occasion, plusieurs élus de la Ville, dont Guillaume Le Floch, Conseiller municipal délégué aux Commerces et à l'Entrepreneuriat, Oben Ayyildiz, Conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire et aux Énergies renouvelables, et Mohammed Cherfaoui, Adjoint au Maire délégué à la Vie associative, étaient présents ainsi que la conseillère régionale Murielle Bourreau, Déléguée spéciale à l'artisanat et à la gastronomie. Le prochain rendez-vous est donné pour le 8 avril.



## 7 février UNE CÉRÉMONIE RÉPUBLICAINE DE CITOYENNETÉ

Mercredi 7 février, le Maire, Hervé Chevreau, accueillait à l'Hôtel de Ville les jeunes Spinassiens âgés de 18 ans et nouvellement inscrits sur les listes électorales de la commune. L'occasion de souligner l'importance du droit de vote, qui est l'un des piliers de notre démocratie. Tout au long de cette cérémonie, les échanges entre les jeunes et les nombreux élus présents ont été riches et ont rappelé l'importance de l'implication civique et citoyenne des jeunes dans la vie de la cité. Symboliquement, les élus leur ont remis leur carte d'électeur.





## 10 février DES DANSES ORIENTALES POUR LES RÉSIDENTS DES JARDINS D'ÉPINAY

À l'invitation de l'EHPAD Les Jardins d'Épinay, les danseuses de l'association spinassienne Isis Art, présidée par Aïcha Berkioua, ont présenté leur spectacle aux pensionnaires de la résidence, samedi 10 février. Il faut dire que la professeure de danse de l'association, Naïma Cherfaoui, n'est pas une inconnue : elle enseigne la danse orientale adaptée aux personnes âgées depuis longtemps. Au vu des applaudissements à l'issue du spectacle, les spectateurs ont apprécié cette prestation : les tenues, le charme des artistes et la musique ont émerveillé les participants.

## Du 12 au 17 février LE BREAK DANCE ET LE HIP-HOP ENFLAMMENT SCÈNE DE SPORT

Le break dance, nouveau sport olympique, et le hip-hop, étaient à l'honneur de ce Scène de sport spécial, du 12 au 17 février. Menés par les artistes de MazelFreten, de Section Show Time ou des éducateurs sportifs de la Ville, les jeunes Spinassiens ont pu découvrir ces deux disciplines, qui font la part belle à la sportivité mais aussi à la créativité, sur les scènes du Pôle Musical d'Orgemont, de la Maison du Théâtre et de la Danse ou de l'Espace Joséphine Baker. Cette activité, alliant art et sport, a beaucoup plu aux participants et à leurs visiteurs d'un jour, Karim Ahmed, Conseiller municipal délégué à l'Olympisme, au Handisport et aux Nouvelles pratiques sportives, et Sonia Badène, Conseillère municipale déléguée aux Pratiques artistiques amateurs. Quant à ceux qui ne se sentaient pas une âme d'artiste, ils ont pu s'essayer à la gymnastique au gymnase Romain Rolland grâce aux éducateurs sportifs de l'École Municipale du Sport et de la section gymnastique du CSME.



## Du 20 au 24 février AVEC LE COSPLAY, LES PERSONNAGES PRENNENT VIE

C'est une petite mise en bouche avant le Salon du Manga, le 27 avril (lire également en page 18) : le stage de cosplay, coorganisé par la Ville, la médiathèque Colette et le Kamen Créa Café, a fait le plein de jeunes créatifs, du 20 au 24 février, à la médiathèque Colette. Armés de leur imagination et de leur machine à coudre, les jeunes participants ont recréé, à leurs mesures, le costume de leur héros de manga, jeux vidéo, film préféré ou en référence à la culture japonaise. Avec, en ligne de mire, un objectif : gagner le grand concours de cosplay du Salon du Manga, doté d'un premier prix de 300 €.

**VU SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX**    

**7 février**  
GUIDE DU TRI –  
MODE D'EMPLOI



Le tri des déchets est un geste simple mais tellement important pour préserver notre environnement. Savez-vous que chaque geste compte ? Plaine Commune vous propose un petit guide pratique pour bien trier vos déchets.

> Retrouvez le guide du tri 2024 sur le site internet de la Ville

**22 février**  
VOS TALENTS : CHARLINE  
MAHROUG ET VANDA  
VERCANTEREEN



Les deux nouvelles recrues de l'Union des Artistes d'Épinay se sont prêtées au jeu des questions/réponses devant notre caméra. L'occasion d'en apprendre un peu plus sur ces jeunes peintres aux univers radicalement différents.

> Retrouvez la vidéo de Charline Mahroug et Vanda Vercantereen sur les réseaux sociaux de la Ville : Facebook, X, Instagram et la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine

**21 février**  
PODCAST ÉPISODE 8 –  
GUERRE DE 1870 : LA BATAILLE  
OUBLIÉE D'ÉPINAY



Découvrez un épisode oublié d'une guerre méconnue. Éclipsée par les deux conflits mondiaux qui l'ont suivie, la guerre de 1870 a laissé assez peu de traces dans la mémoire commune. Elle fit pourtant 200 000 morts et eut de grandes conséquences sur l'Histoire. Épinay fut le théâtre d'un épisode sanglant de ce conflit. Et c'est cette histoire que nous allons vous raconter dans ce nouveau numéro de notre podcast, *Raconte-moi Épinay* !

> Retrouvez cet épisode et les précédents sur toutes les plateformes d'écoute Spotify, Deezer, Amazon Music, Apple Podcast, Google Podcast.

**26 février**  
LA PAROLE AUX ÉLUS –  
MAMADOU SIDIBE



Chaque mois, un ou une élu(e) d'Épinay-sur-Seine vous présente son parcours. Ce mois-ci, entre aspirations, convictions et engagement citoyen, Mamadou Sidibe, conseiller municipal, partage avec nous les raisons qui l'ont animé pour s'investir dans la vie locale de sa ville, notamment dans des domaines qui lui tiennent particulièrement à cœur : la jeunesse et la vie des quartiers.

> Retrouvez son témoignage sur la chaîne YouTube Mairie d'Épinay-sur-Seine



# PETITE ENFANCE : TOUT POUR BIEN DÉMARRER DANS LA VIE

Les petits de 0 à 3 ans ont des journées bien remplies ! Apprendre à se déplacer, à parler, à comprendre les autres... Autant de défis quotidiens relevés par nos bébés. Heureusement, pour les assister dans ces multiples découvertes, la Ville, le Centre Communal d'Action Sociale et de nombreux partenaires sont à leurs côtés, et aux côtés de leur(s) parent(s). Grâce à tout un panel de services, et notamment des modes d'accueil adaptés et adaptables, la Municipalité accompagne les familles dans leur quotidien.



# UNE JOURNÉE POUR CÉLÉBRER LA PETITE ENFANCE

La Ville d'Épinay-sur-Seine s'associe à la Semaine nationale de la Petite enfance pour un événement consacré aux tout-petits et à leur(s) parent(s). Tous ont rendez-vous le samedi 16 mars, à l'école maternelle La Venelle, pour une demi-journée pleine de rires et de découvertes !

**D**e nombreuses animations sont prévues autour du joli thème choisi cette année : « Viens, je t'emmène ! ». Une invitation au voyage et à la découverte qui est l'occasion de nombreux ateliers.

- **Viens, je t'emmène... construire** : différents jeux de construction seront proposés en libre accès aux enfants et à leurs parents.
- **Viens, je t'emmène... modeler** : participez ensemble à un atelier pâte à modeler.
- **Viens, je t'emmène... jouer** : retrouvez plein de jeux en bois géants proposés dans les différentes salles.
- **Viens, je t'emmène... parcourir** : qui dit tout-petit dit forcément parcours de motricité avec différents chemins possibles, en fonction de l'âge et des capacités de votre enfant.
- **Viens, je t'emmène... ressentir** : essayez-vous à un parcours sensoriel avec des éléments naturels.
- **Viens, je t'emmène... découvrir** : retrouvez-vous autour de différentes activités pour les enfants et les parents.



- **Viens, je t'emmène... photographier** : grâce à un atelier photos à personnaliser.
- **Viens, je t'emmène... explorer** : différents espaces seront proposés, pour une invitation à explorer ses sens (toucher, sentir, regarder, entendre, s'envelopper). L'enfant et son parent pourront partager un moment cocooning, plein de douceur et de surprises sensorielles.
- **Viens, je t'emmène... créer** : du matériel et des crayons seront à disposition pour créer des cartes florales en papier.

- **Viens, je t'emmène... danser** : en ronde, en farandole, en file indienne, seul ou deux par deux, les enfants danseront et feront la fête à la ferme des bacs à sable (atelier uniquement à 17h15).

Une journée spéciale, à vivre tous ensemble, en se laissant emporter, à hauteur des tout-petits... ■

> **Samedi 16 mars de 14h à 18h**, à l'école maternelle La Venelle (5 chemin des Anciens Prés). Buvette sur place. **Entrée libre**

# Y VOIR PLUS CLAIR SUR LES MODES D'ACCUEIL COLLECTIF

La question du mode d'accueil de bébé se pose avant même son arrivée. Épinay-sur-Seine compte ainsi plus de 383 places d'accueil régulier à temps plein ou à temps partiel dans diverses structures. Pour vous aider dans vos démarches, voici toutes les solutions qui s'offrent à vous dans notre ville.

## LES CRÈCHES

Les crèches sont des lieux d'accueil collectif et d'éveil où les activités sont organisées et adaptées en fonction de l'âge et des besoins des enfants. Une équipe pluridisciplinaire de professionnels assure un suivi régulier. Les crèches accueillent les enfants du lundi au vendredi à temps complet (la présence de l'enfant sur les cinq jours est obligatoire), de 3 mois à 3 ans. Il y en a deux, en gestion municipale, à Épinay-sur-Seine :

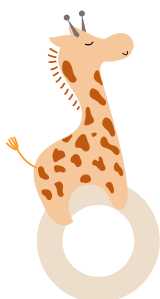
- 1 **La crèche des Écondeaux L'Oiseau Bleu** : 60 places d'accueil régulier, à temps plein
- 2 **La crèche d'Ormesson L'Arbre Enchanté** : 40 places d'accueil régulier, à temps plein



## LES MULTI-ACCUEILS

Comme les crèches, les multi-accueils proposent aux familles des activités d'éveil variées et adaptées aux tout-petits, ainsi qu'un suivi par une équipe pluridisciplinaire. La différence se situe dans les temps d'accueil : les familles peuvent profiter d'un temps partiel, d'un à quatre jours, ou occasionnel, par demi-journée. Ce mode de garde est plus flexible et adapté aux nouvelles organisations familiales et professionnelles. Il y en a 4 sur la commune :

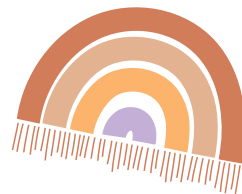
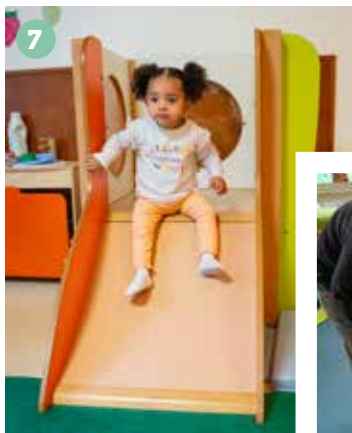
- 3 **Le multi-accueil du Centre-ville Les Trois Amis** : 80 places d'accueil occasionnel ou régulier, à temps plein ou à temps partiel
- 4 **Le multi-accueil des Écondeaux Le Petit Poucet** : 20 places d'accueil occasionnel ou régulier, à temps partiel
- 5 **Le multi-accueil de La Source-Les Presles Arc-en-Ciel** : 30 places d'accueil occasionnel ou régulier, à temps plein ou à temps partiel
- 6 **Le multi-accueil des Mobiles Les Petits Loups** : 25 places d'accueil occasionnel ou régulier, à temps plein ou à temps partiel



## LES HALTE-JEUX

Ouvertes à toutes les familles, les halte-jeux permettent de faire garder son tout-petit une à quatre demi-journées par semaine (sans repas), en fonction des places disponibles. Ces structures permettent aux enfants d'avoir des temps de socialisation et aux parents de disposer d'un peu de temps libre. Il existe deux halte-jeux à Épinay-sur-Seine :

- 7 **Halte-jeux des Écondeaux Tom Pouce :** 15 places d'accueil occasionnel
- 8 **Halte-jeux d'Orgemont Le Petit Prince :** 20 places d'accueil occasionnel



## LA CRÈCHE FAMILIALE

La Ville salarie des assistantes maternelles agréées, qui accueillent des enfants à leur domicile (la capacité maximale d'accueil est de 39 places). Les enfants participent plusieurs fois par semaine à des accueils collectifs au sein des locaux de la crèche familiale La Souris Verte. Un parfait équilibre entre un accueil individuel personnalisé et un accueil collectif.

- 9 **Crèche familiale La Souris Verte :** 20 places d'accueil régulier, à temps plein ouvertes



## LES CRÈCHES DÉPARTEMENTALES

Le Département de la Seine-Saint-Denis possède un réseau de 51 crèches départementales, réparties sur tout le territoire, dont deux sont installées à Épinay-sur-Seine. Si elles sont similaires aux structures municipales dans leur fonctionnement, elles sont complètement indépendantes de la Ville. Il y en a deux dans notre commune.

- 10 **La crèche départementale d'Orgemont Mariama Bâ :** 40 places d'accueil régulier, à temps plein ou à temps partiel
- 11 **La crèche départementale des Presles :** 60 places d'accueil régulier, à temps plein ou à temps partiel



## LA CRÈCHE PRIVÉE BABILOU

Une crèche privée est une structure régie par un gestionnaire privé. Les enfants y sont accueillis du lundi au vendredi, pour des accueils temporaires ou réguliers. Particularité : l'employeur finance une partie de la prise en charge. Toutes les familles n'ont donc pas accès à ce type de crèche : il faut être salarié d'une entreprise privée. Il existe une structure de ce type à Épinay-sur-Seine.

- 12 **La crèche privée Babilou :** 30 places d'accueil régulier, à temps plein ou à temps partiel



# COMMENT DEMANDER UNE PLACE DANS L'UNE DE CES STRUCTURES ?



**P**our demander une place dans une structure municipale ou départementale, il va vous falloir effectuer la démarche à partir du 6<sup>e</sup> mois de grossesse (mais pas avant !). Si les crèches départementales sont ouvertes à tous

les habitants de Seine-Saint-Denis, la Ville a fait le choix de donner priorité aux Spinassiens pour ses structures. Accueil régulier ou occasionnel : la Ville vous oriente en fonction de vos besoins et de votre situation.

## POUR LES STRUCTURES MUNICIPALES

Les démarches à effectuer sont les suivantes :

- Vous devez vous connecter sur le Portail Famille, en scannant le QR code ci-contre, rubrique « Petite enfance » pour effectuer la pré-inscription.
- Vous serez ensuite reçu au Point d'inscription municipale, au 7 rue Mulot, pour échanger et finaliser votre demande, en vue d'un passage en commission.



> Pour tout besoin d'accompagnement à la réalisation de cette démarche : **01 49 71 79 77**

> Pour toute information générale sur les modes d'accueil petite enfance : **01 49 71 98 58**



- Les documents nécessaires : un justificatif de domicile (les places en crèches municipales étant réservées aux Spinassiens), un livret de famille ou un acte de naissance de l'enfant ou un certificat de grossesse si l'enfant n'est pas encore né, et les justificatifs d'activité professionnelle du foyer.
- Une commission d'attribution, composée des responsables gestionnaires des structures, se réunit trois fois par an pour attribuer les places, en prenant en compte les choix des parents et les places disponibles. Attention, une demande ne peut être étudiée que trois fois maximum par enfant. **Par ailleurs, afin de permettre l'accès à un plus grand nombre de familles, la Municipalité souhaite favoriser les familles n'ayant jamais fréquenté les structures petite enfance. Une nouvelle demande pour un second enfant ne sera donc pas possible.**

## POUR LES STRUCTURES DÉPARTEMENTALES

L'inscription est ouverte à tous les parents résidant en Seine-Saint-Denis, quelle que soit leur situation professionnelle. La préinscription s'effectue en quatre étapes :

- Connectez-vous sur le site [macreche.seineaintdenis.fr](http://macreche.seineaintdenis.fr) pour remplir le formulaire en ligne. Vous recevrez par mail un accusé de réception, qui, attention, précise uniquement que votre demande est enregistrée.
- Vous serez ensuite contacté, dans un délai de quatre semaines, par le service des crèches départementales afin de terminer votre demande de pré-inscription.
- Votre dossier est enfin présenté à une Commission d'attribution des places en crèches.

Elle se réunit deux fois par an, au printemps et en automne.

- Un courrier vous confirmera ensuite la réponse, positive ou négative, concernant l'attribution d'une place en crèche pour votre enfant.

Les pièces justificatives, à fournir obligatoirement pour cette pré-inscription, sont un justificatif de domicile et une pièce d'identité (recto et verso)

> Renseignements en scannant le QR code ci-contre



## POUR LA STRUCTURE PRIVÉE

Connectez-vous sur le site [babelou.fr](http://babelou.fr) pour effectuer cette démarche. Vous devez la faire le plus tôt possible, dès le début de la grossesse. Les pièces à fournir : le formulaire d'inscription (à retrouver sur le site), le justificatif de domicile, le livret de famille, l'acte de naissance ou l'attestation de grossesse, votre dernier avis d'imposition et les trois derniers bulletins de salaire.

# ACCUEILLIR AU MIEUX TOUS LES ENFANTS : NOTRE PRIORITÉ

Pour que chaque enfant, quelles que soient sa situation et celle de sa famille, puisse avancer à son rythme pour découvrir le monde qui l'entoure et sa richesse, nos structures conçoivent un projet d'établissement. Celui-ci définit les moyens d'y parvenir.

**O**bligatoire dans toutes les crèches, le projet d'établissement est un outil de référence. À Épinay-sur-Seine, il est travaillé par les équipes en fonction de la structure, de la population accueillie, des équipements de l'établissement et de son environnement. Il est composé de trois parties.

• **Le projet d'accueil** présente les prestations d'accueil proposées, leurs durées et les rythmes d'accueil, notamment pour les enfants présentant une situation de handicap.

• **Le projet social et de développement durable** intègre les modalités de participation des familles à la vie de l'établissement. Il décrit aussi les démarches en faveur du développement durable.

• Enfin, **le projet pédagogique** précise les dispositions prises pour assurer l'accueil, le bon développement, le bien-être et l'éveil des enfants, notamment en matière artistique et culturelle.

En lien avec le projet d'établissement, de nombreuses activités d'éveil sont proposées dans les diverses structures de la Ville : séance de psychomotricité, éveil



musical, spectacle, ateliers autour de la lecture ou du jeu, arts visuels... Tout est mis en œuvre pour que les tout-petits grandissent en toute sérénité. ■

QUESTIONS À  
**3**



**Fatiha Kernissi,**

ADJOINTE AU MAIRE DÉLÉGUÉE  
À LA PETITE ENFANCE ET À LA PARENTALITÉ

**Quel est le rôle de la Ville auprès des parents de tout-petits ?**

**Fatiha Kernissi :** Accueillir, informer, orienter et soutenir la parentalité. En termes de modes d'accueil, nous avons fait le choix d'avoir nos propres structures. Et nous y avons réalisé de nombreux investissements depuis une dizaine d'années. Malheureusement, malgré cela, nous ne pouvons satisfaire toutes les demandes de places en crèche. Nous sommes une ville jeune, avec davantage de bébés que de places disponibles. Nous aidons les familles, en les orientant pour trouver une autre solution. Vers les assistantes maternelles, par exemple, en organi-

**« Nous travaillons pour orienter chaque famille afin de trouver un mode d'accueil »**

sant un speed meeting, le 23 mars prochain. Nous essayons aussi, dans la mesure de nos moyens, de favoriser l'implantation de crèches privées. Même si, dans les faits, trouver des locaux pour ce type de structure est très difficile.

**La Ville a ouvert, notamment ces dernières années, des multi-accueils. Pourquoi avoir multiplié ces structures ?**

**F. K. :** C'était une manière de s'adapter aux besoins des parents. Les multi-accueils leur permettent de choisir de ne laisser leur enfant que deux, trois ou quatre jours seulement par semaine. Nous nous adaptons aux besoins des parents. Dans une certaine limite : les crèches sont publiques et soumises à la laïcité et la neutralité. Dans les structures petite enfance municipales, nous déclinons le projet pédagogique et le Plan Nutrition Santé national en proposant des menus adaptés aux besoins nutritionnels essentiels des tout-petits.

**Qu'en est-il pour les tout-petits en situation de handicap ?**

**F. K. :** La Ville a, depuis longtemps, fait de l'inclusion une priorité, à tous les niveaux. Très naturellement, c'est donc aussi le cas dans nos structures petite enfance. Nous organisons un accueil spécifique, en lien avec les parents, le médecin et d'éventuels intervenants, psychologue ou psychomotricien, par exemple, grâce aux infirmières qui travaillent dans les structures et aux équipes sur place. Ce service public est ouvert à tous : il ne faut pas hésiter à prétendre à une place en crèche. Nous mettons tout en œuvre pour accueillir les tout-petits en situation de handicap, en fonction de la compatibilité avec un accueil en structure collective et le nombre de places disponibles. Souvent, c'est au cours de l'accueil en crèche que le handicap peut être détecté. Notre rôle de soutien et d'orientation auprès des familles est alors primordial. ■

# LES ASSISTANTES MATERNELLES ET LES GARDES À DOMICILE

Il est possible de faire garder son enfant chez une assistante maternelle\*, ou à son domicile (le ou les parents devenant alors l'employeur). Les avantages sont nombreux, notamment celui d'offrir un accueil individualisé.

## DÉCOUVREZ LES ASSISTANTES MATERNELLES AGRÉÉES INDÉPENDANTES

Employées par les parents et agréées par le Département, elles sont 142 assistantes maternelles agréées indépendantes\* recensées dans toute la ville. **Elles savent répondre aux besoins individuels des enfants et proposer des temps d'éveil à chacun.** Elles doivent élaborer un projet d'accueil et proposer des activités en fonction. ■  
> **La liste des assistantes maternelles de la circonscription est disponible au secrétariat de la PMI (31 rue de l'avenir) au 01 71 29 57 29**

\* Bien sûr, il existe des hommes assistants maternels. Mais pas à Épinay-sur-Seine, où la profession est pour le moment 100 % féminine !



## LES ASSOCIATIONS, LE POINT DE RALLIEMENT

**Les Bouts de Choux d'Orgemont et Les P'tites Canailles en Récré regroupent, pour l'une, 14 assistantes maternelles indépendantes, pour l'autre, leurs homologues de la Ville,** pour des ateliers (activités manuelles ou de motricité, découverte de la musique, etc.). En plus de ses ateliers hebdomadaires, Les Bouts de Choux d'Orgemont organise également une distribution de cadeaux pour Noël, une chasse aux œufs et, bien sûr, son désormais très connu carnaval des poussettes. Le prochain aura lieu le 7 juin. ■

> **Pour Les Bouts de Choux d'Orgemont** contactez le **07 71 24 49 83**

> **Pour Les P'tites Canailles en récré,** contactez le **06 51 45 97 68**

## LE RELAIS PETITE ENFANCE, VOTRE PREMIER INTERLOCUTEUR

Le Relais Petite Enfance permet d'accompagner les parents et les assistantes maternelles agréées indépendantes. Le RPE est destiné aux parents, pour les informer sur les modes d'accueil, leur détailler leurs droits et devoirs en tant que particuliers employeurs, et les aides possibles. **C'est aussi un partenaire des professionnels de la petite enfance.**

Il organise régulièrement ateliers et animations à destination des assistantes maternelles. Elles bénéficient aussi d'un temps d'analyse des pratiques professionnelles depuis 2023. ■

> **Relais Petite Enfance, 7 rue Mulot.** Ouvert lundi, mardi et jeudi, de 9h à 18h, mercredi de 13h30 à 18h et vendredi de 9h à 12h. **Renseignements au 01 49 71 98 58**

## DÉCOUVREZ LES MAM

Il existe deux Maisons d'Assistants Maternelles, ou MAM, à Épinay-sur-Seine : Orge'Mômes et Ô MAM'S. Des assistantes maternelles indépendantes se regroupent en association pour exercer dans un lieu indépendant de leur domicile et entièrement adapté. Ce mode d'accueil est apprécié par les professionnelles. ■

> **Orge'Mômes** au **06 21 88 07 96**

> **Ô MAM'S** au **06 16 01 96 73**

## UN SPEED MEETING DES ASSISTANTES MATERNELLES

**Samedi 23 mars, de 9h à 12h, le Relais Petite Enfance organisera, à l'Espace culturel, son speed meeting parents / assistantes maternelles.** Après une table ronde, de 9h15 à 10h, animée par la responsable du Relais, les parents pourront rencontrer les professionnelles, par quartier, pendant 15 minutes, pour préparer l'accueil de bébé en toute sérénité. ■

> **Samedi 23 mars de 9h à 12h,** à l'Espace culturel. Entrée libre.

# JEUNES PARENTS : VERS QUI SE TOURNER EN CAS DE BESOIN ?



Être parent d'un tout-petit, c'est aussi se poser une foule de questions sur son bébé, sa santé, son bien-être et sur soi-même. Et on ne sait pas toujours vers qui se tourner. Il existe, à Épinay-sur-Seine, des lieux-ressources pour vous aider.

## Pour répondre à toutes vos questions

- **La Protection Maternelle et Infantile (PMI)** est un véritable lieu d'échanges et de vie qui propose des services gratuits : suivi médical de la maman et du bébé, pesée du nourrisson, conseil sur l'allaitement, l'alimentation, l'hygiène, les soins, le développement de l'enfant... Plusieurs professionnels de santé assurent des consultations. La PMI est un service départemental : il existe quatre centres à Épinay-sur-Seine, à Orgemont (120 rue d'Orgemont, **01 71 29 43 35**), à La Source-Les Presles (17 rue de la Justice, **01 71 29 21 05**), au Centre-ville (73 rue de Paris, **01 71 29 23 20**) et au Cygne d'Enghien (10 rue Gustave Caillebotte, **01 71 29 52 54**).
- **La Maison des Parents** est un lieu d'accompagnement et d'orientation à destination de tous les parents spinassiens. Elle propose des rencontres, des informations, des débats et des animations réalisées par des professionnels experts de leur sujet, sous forme d'entretiens individuels ou de rencontres collectives. La Maison des Parents est située au 1<sup>er</sup> étage de la MC<sup>2</sup> (35 rue de Paris, **01 49 71 42 64**).
- **La Caisse d'Allocations Familiales** vous guide et vous assiste dans les aides auxquelles vous avez droit, prime à la naissance, complément de libre choix de mode de garde ou allocation de base, par exemple. Pour tout renseignement : [caf.fr](http://caf.fr)

## Pour se rencontrer entre parents

- **Les Lieux d'Accueil Parents-Enfants (LAEP)** sont des lieux de rencontre pour les futurs parents ou parents d'enfants jusqu'à 6 ans. Il permet de partager un temps d'échange et de jeu entre petits et grands dans un espace adapté, ouvert à tous, gratuit et sans inscription. À la MC<sup>2</sup> (35 rue de Paris, ouvert le mardi de 9h30 à 11h30) et à l'Espace Nelson Mandela (64 avenue de la Marne, ouvert le jeudi de 9h30 à 11h30).
- **Le Club Poussette** est une association qui regroupe plus de 20 000 mamans dans 180 clubs. Le plus proche, celui de Saint-Ouen (l'association recherche des volontaires pour créer une nouvelle antenne à Épinay !) organise chaque mois des rassemblements gratuits, à date fixe, pour permettre aux mamans et aux enfants de

0 à 3 ans de se retrouver et, ainsi, vaincre la solitude et échanger conseils et bons plans. Plus de renseignements sur [leclubpoussette.com](http://leclubpoussette.com)

## Pour occuper votre tout-petit

- **La ludothèque L'île aux jeux** propose jeux et jouets pour les enfants de 0 à 6 ans (un espace éveil est spécialement adapté pour les enfants non marcheurs), accompagnés d'un parent. Ouverture les mardis, jeudis et vendredis de 9h30 à 12h, les mercredis de 10h à 12h et de 14h à 16h et les samedis de 10h à 12h (attention, la réservation est obligatoire ; **01 48 22 00 01**)
- **Les médiathèques** de Plaine Commune proposent livres adaptés, ateliers, rencontres et lectures de conte à destination des 0-3 ans. Le programme est à retrouver sur le site [www.mediatheques-plainecommune.fr](http://www.mediatheques-plainecommune.fr)
- **Les centres socioculturels** sont des équipements de proximité ouverts à tous. Plusieurs proposent une programmation spécifique pour les tout-petits et leur famille. Retrouvez leur programme dans votre magazine municipal, tous les mois.
- **L'association Signes d'Éveil** propose des ateliers d'éveil musical, d'apprentissage de la langue des signes pour les tout-petits ou de chant prénatal. Inscriptions au moment du Forum des associations en septembre, sauf pour le chant prénatal où vous pouvez vous inscrire quand vous voulez (renseignements au **06 18 53 28 43**). ■

## VOTRE BOÎTE À OUTILS EN LIGNE



- **Les 1 000 premiers jours** est un site internet, lancé par l'État, qui est une mine d'informations à destination des jeunes parents. Agir sur son environnement, être accompagné, mieux comprendre le développement de son tout-petit : le site internet regorge de conseils et d'idées.

> **Connectez-vous** sur [1000-premiers-jours.fr](http://1000-premiers-jours.fr)

## PÂQUES : QUE LA CHASSE (AUX ŒUFS) COMMENCE !

Dimanche 31 mars aura lieu la traditionnelle chasse aux œufs dans le parc de l'Hôtel de Ville. Tous les petits Spinassiens de 2 à 11 ans sont invités à venir les trouver au milieu des animaux.

**L**a traditionnelle chasse aux œufs, dimanche 31 mars, de 10h à 13h30, prendra cette année une forme inédite : une ferme géante sera installée dans le parc de l'Hôtel de Ville ! Les enfants devront dénicher les précieux œufs dans la Ferme Spinassienne. Le principe est simple : à côté de l'enclos de chaque animal (une vache et son veau, un cheval et un âne, les moutons, les chèvres, les cochons, les oies, les lapins, les poules et même une volière), sera installé un stand de chasse, en lien avec les animaux concernés. Cette année encore, les enfants

spinassiens de 2 à 11 ans pourront repartir, sur présentation du bracelet d'entrée, avec un trésor bien mérité : un sachet de chocolats. Enfin, pour les petites et les grandes faims, un food-truck sera présent pour vous régaler de ses spécialités. ■

> **Dimanche 31 mars** de 10h à 13h30, au parc de l'Hôtel de Ville. **Tarif : 2 € par enfant** (entrée libre pour les adultes accompagnants). Chasse aux œufs accessible aux enfants de 2 à 11 ans. Sachet de chocolats offert à tous les enfants à la sortie en échange du bracelet d'entrée. Restauration possible sur place





# UNE SEMAINE POUR S'ÉCHAUFFER AVANT LES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES

Pour sa 3<sup>e</sup> édition, la dernière avant les JOP de Paris 2024, la Semaine Olympique et Paralympique voit grand ! Les enfants et les jeunes vont se retrouver pour des olympiades engagées.



## EN ROUTE POUR OLYMPIK'S 2K24

Vous souhaitez participer à une expérience sportive grandeur nature qui opposera les neuf villes de Plaine Commune ? Vous êtes âgé de 13 à 15 ans ? Alors venez participer aux Olympik's 2K24 le 6 avril. Rendez-vous dans les espaces Jeunesse ou à l'Espace Info Jeunes pour retirer votre dossier de candidature. Le dossier complété devra être retourné dans l'une des structures Jeunesse **avant le 15 mars**. Tentez votre chance pour rejoindre l'aventure Olympik's 2K24 !

> Renseignements :  
**01 49 71 02 19**

La 3<sup>e</sup> édition de la Semaine Olympique et Paralympique se tiendra **du 2 au 6 avril**, dans toute la ville, et sera l'occasion de célébrer les Jeux et les athlètes du monde entier. Dernière édition avant les JOP, elle marquera le lancement des célébrations dans tout le territoire et permettra d'honorer l'esprit olympique : il ne restera alors que 116 jours avant cet événement ! Un compte à rebours qui s'accélère... Les collégiens et les lycéens du territoire vont s'y mesurer à leur façon : **le mardi 2 et le jeudi 4 avril**, ils découvriront plusieurs sports olympiques et paralympiques au Parc Municipal des Sports. Des initiations et des petites compétitions, toujours dans la bonne humeur, afin, pourquoi pas, de repérer les futurs sportifs de haut niveau. **Mercredi 3 avril**, place à l'engagement total : les enfants de l'École

Municipale du Sport s'affronteront lors d'Olympiades. Et comme « *l'important, c'est de participer* », selon la fameuse phrase attribuée à Pierre de Coubertin, tous les petits sportifs seront récompensés à la fin de la journée. D'ailleurs, ce sera aussi le cas **vendredi 5 avril**, lors des Paralympiades. Celles-ci verront les enfants des structures spécialisées (Institut Médico-Éducatif Chaptal, classes spécialisées des écoles maternelles et élémentaires, personnes suivies par l'Hôpital de jour ou les associations) se rencontrer lors d'ateliers d'initiation et de petits matchs de sports adaptés ou paralympiques. Enfin, **samedi 6 avril**, place au Olympik's 2K24. Les jeunes suivis par les services Jeunesse des neuf villes de Plaine Commune se mesureront les uns aux autres dans diverses activités,

dans le cadre du projet Plaine en Jeux. Et, si le fair-play et l'esprit olympique domineront, rien ne nous empêche de supporter avec enthousiasme nos jeunes Spinassiens ! ■

# MANGA ET SPORT, UNE RELATION FUSIONNELLE À DÉCOUVRIR

**D**ans le cadre de la 3<sup>e</sup> édition du Salon du Manga, la médiathèque Colette accueille **du 3 au 21 avril** une exposition consacrée au manga *Enzo*. Celui-ci retrace l'histoire du champion olympique Enzo Lefort : il s'est d'ailleurs associé avec Tony Lourenço pour écrire le scénario, confiant le dessin à Mandana. Romancé et spectaculaire, *Enzo* retrace la vie d'Enzo Lefort, de son enfance en Guadeloupe avec sa découverte de l'escrime, en passant par son arrivée en métropole à l'adolescence et son irrésistible ascension lors de son épopée olympique aux JO de Tokyo. ■

> **Du 3 au 21 avril** à la médiathèque Colette (49 rue de Paris). **Entrée libre**



## LE SALON DU MANGA, EN AVANT-PREMIÈRE

Comme on est sûrs que vous avez hâte de connaître la programmation du Salon du Manga, le **samedi 27 avril** à l'Espace Lumière, on vous révèle en exclusivité les premiers invités. Au rayon doublage, les iconiques **Brigitte Lecordier** (la voix de Son Goku et de ses enfants), **Éric Legrand** (la voix de Vegeta) et **Martin Faliu** (la voix de Tanjiro Kamado dans *Demon Slayer*) et **Martin Faliu** (la voix de Tanjiro Kamado dans *Demon Slayer*) seront présents pour des dédicaces et des démonstrations de doublage. Côté mangakas, vous pourrez vous faire dédicacer les ouvrages et rencontrer **Loui** (auteur de *Red Flower*), **Jenny** (autrice de *Pink Diary*), **Mede** (auteur de *Cages*) ou **Tibo** (qui est derrière *Droners Tales of Nui*).

Comme lors de la dernière édition, en 2022, plusieurs conférences seront programmées. Une dizaine d'exposants proposeront mangas, goodies, affiches, tee-shirts pour les otakus collectionneurs. Sans compter des démonstrations sportives (dont du kendo ou du sabre laser), des ateliers ou le très attendu concours de cosplay. Alors, que vous soyez plutôt shojo, mecha, anime ou kawaiï, réservez votre samedi 27 avril ! ■

> **Samedi 27 avril de 10h à 20h30**, à l'Espace Lumière et dans le gymnase Léo Lagrange (6 avenue de Lattre de Tassigny). **Entrée libre**

# Saison Culturelle

2023 · 2024

## Super Ego



Il reste des places pour le concert du fameux Ego le cachalot !

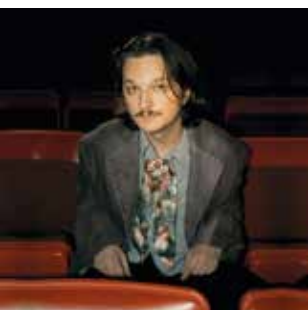
Vêtu, comme tous les super-héros, d'une cape, d'un slip et d'un masque, il accompagnera ses amis musiciens pop sur la scène de l'Espace Lumière pour le plus grand plaisir des petits et des grands.



**SAMEDI 9 MARS** À 11H À L'ESPACE LUMIÈRE (6 AVENUE DE LATTRE DE TASSIGNY) – JEUNE PUBLIC DÈS 3 ANS  
TARIFS : 6 À 10 €

## Marco Ema

Venez découvrir la jeune création musicale québécoise. Depuis la sortie de son album fin 2021, l'auteur-compositeur-interprète Marco Ema s'est progressivement fait une place sur la scène indépendante outre-Atlantique. Mêlant influences pop et mélancolique sur certains titres au piano et des mélodies plus rock à la guitare, le jeune artiste dégage une fraîcheur évidente. Son esthétique pop, rock et indie s'inspire aussi de Lou Reed ou des Arctic Monkeys pour des mélodies enveloppantes, rythmées et bucoliques. À déguster sur place : des gourmandises inspirées du Québec.



**VENDREDI 22 MARS** À 20H30 AU PÔLE MUSICAL D'ORGEMONT (1 RUE DE LA TÊTE SAINT-MÉDARD) – DÈS 10 ANS –  
TARIFS : 9 À 15 €



> Achetez vos places sur [billetterie.epinay-sur-seine.fr](http://billetterie.epinay-sur-seine.fr) ou au **01 48 26 45 00**

## Le Grand Sot

Marion Motin s'est progressivement imposée comme l'une des références internationales en danse hip-hop en chorégraphiant des artistes aussi célèbres que Stromae, Madonna ou encore Dua Lipa. Parallèlement, elle crée des projets personnels comme *Le Grand Sot*. Cette pièce, entre



danse et gestuelle des sports nautiques, vous plongera dans une compétition sportive qui tourne mal. Sous l'œil cynique d'un commentateur facétieux qui joue les maîtres de cérémonie, huit danseurs alterneront des moments solo et collectifs, comme huit sportifs partagés entre ambition personnelle et esprit d'équipe, échec cuisant et dépassement de soi.

**SAMEDI 16 MARS** À 20H30 À LA MAISON DU THÉÂTRE ET DE LA DANSE (75 AV. DE LA MARNE) – DÈS 10 ANS – TARIFS : 9 À 15 €

## Claudio Capéo



Découvert à l'occasion de la saison 5 de « The Voice », l'artiste franco-italien Claudio Capéo s'est rapidement imposé dans le paysage musical francophone. Pour preuve : ses singles sont régulièrement certifiés disques d'or, de platine ou de diamant. Sur scène, il présentera son quatrième album, *Rose des vents*, alternant morceaux festifs et introspectifs interprétés de la belle voix rocailleuse qu'on lui connaît. Jamais cynique, l'engagement de Claudio Capéo se situe résolument du côté de l'espoir et des gens.

**SAMEDI 30 MARS** À 20H30 À L'ESPACE LUMIÈRE (6 AVENUE DE LATTRE DE TASSIGNY) – DÈS 10 ANS – COMPLET



### CAP SUR LES COULISSES DE LA MTD !

Elles ont eu beaucoup de succès au fil des années : les visites insolites de la Maison du Théâtre et de la Danse reviennent ! Cette année il vous faudra avoir le pied marin car les deux guides de la compagnie La Balbutie vous embarqueront à bord du théâtre-paquebot *le Transcénic*.

La MTD se transformera en un vaste navire aux coulisses et coursives mystérieuses, aux équipages unis contre l'adversité, aux paysages et décors animés par les techniques de matelots. Vous serez entraîné d'un espace à l'autre, d'une salle à un couloir, au gré de leurs récits, de leurs chants et des paysages sonores qui émanent de chaque lieu qui compose notre théâtre. Promis, si vous osez plonger dans le grand bain, la MTD vous révélera ses secrets et ses savoir-faire. Il ne reste plus qu'à souhaiter bon vent aux futurs matelots !

> **Mardi 12 mars à 19h et jeudi 4 avril à 20h** à la Maison du Théâtre et de la Danse (75-81 avenue de la Marne) – **Gratuit sur inscription** à [saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr](mailto:saison.culturelle@epinay-sur-seine.fr) ou au **01 48 26 45 00** dans la limite des places disponibles.

### SOIRÉE SPRING LIVE CLUB

La première soirée Live Club de l'année organisée par le PMO se tiendra le jeudi 14 mars ! Vivez une soirée festive et décontractée pour un moment placé sous le signe du partage de la musique. Pour l'occasion, retrouvez sur scène un brass band composé de neuf musiciens qui interpréteront un répertoire festif de la Nouvelle-Orléans.

La deuxième partie de soirée se poursuivra avec une Jam-Session ouverte à tous pour un moment d'échange entre passionnés. ■

> **Jeudi 14 mars à 19h30** au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas rue de Dijon – Entrée libre – Infos au **01 71 29 13 20**



### RENCONTRES MUSICALES AUTOUR DU PIANO ERARD

Connaissez-vous l'histoire du piano Erard d'Épinay-sur-Seine ? Fabriqué en 1931, ce piano à demi-queue fut conservé un temps à la MJC d'Orgemont (devenue depuis le Pôle Musical d'Orgemont) puis exposé une première fois dans la fameuse salle des mariages de l'Hôtel de Ville avant de rejoindre l'EHPAD Laure Eteneau.

Il est de retour depuis juin 2023 dans la Mairie et compte bien laisser résonner sa mélodie à travers les murs de l'ancien château du roi d'Espagne. Pour cela, le Conservatoire Municipal de Musique et de Danse organise **quatre soirées** :

- Mercredi 13 mars à 18h30 : concert des classes de violon de Laure Richard et Maïté Molinaro, du Conservatoire, accompagnées de Coralia Maiolino au piano.
- Mardi 30 avril à 18h30 : *Le Temps et l'Univers*, concert de la pianiste Yukiko Ueno, du Conservatoire. Elle interprétera des œuvres de Brahms, Fauré, Beethoven, Sisask et encore de Debussy.
- Mercredi 22 mai à 17h30 : les élèves de Valentin Keutat chanteront des *Stabat Mater* avec Coralia Maiolino au piano.
- Vendredi 28 juin à 17h30 : restitution de la classe de piano collectif de Claude Flacher.

Une jolie manière de continuer de faire vivre la richesse de notre patrimoine ! ■

> **Les 13 mars, 30 avril, 22 mai et 28 juin à 18h30** dans la salle des mariages de l'Hôtel de Ville (1-3 rue Quétigny) – Entrée libre – Réservations au **01 71 29 19 64** ou par mail à [conservatoire@epinay-sur-seine.fr](mailto:conservatoire@epinay-sur-seine.fr)



### THE BAR KEYS POUR LA SAINT-PATRICK

À l'occasion de la Saint-Patrick, venez danser sur les musiques celtiques et irlandaises lors du traditionnel Bal irlandais du PMO ! Après une première partie de soirée assurée par un orchestre réunissant des élèves du PMO et de l'association Arcana, profitez d'un concert du groupe The Bar Keys, qui débute par une initiation aux pas de danses irlandaises par un *caller*, un maître à danser. Inspirés par les arrangements teintés de funk-rock de Doolin, comme par les harmonies vocales des High Kings, The Bar Keys propose une musique irlandaise moderne et festive, sans s'interdire quelques ballades. ■

> **Samedi 16 mars à 20h30** au Pôle Musical d'Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Concert debout –



Parking gratuit dans la cour de l'école maternelle A. Dumas rue de Dijon – Tarifs : 5 à 8 € – Réservation au **01 71 29 13 20** ou sur la billetterie en ligne.



**FESTIVAL BANLIEUES BLEUES 2024 : ASTÉRÉOTYPIC**

« *Aucun mec ne ressemble à Brad Pitt dans la Drôme... La vie réelle est agaçante !* » Tels sont les mots de Claire Ottaway, membre d’Astéréotypic, groupe phénoménal à la musique post-punk énergique. Né en 2010 lors d’ateliers d’écriture et de poésie au sein d’un Institut médico-éducatif (IME), les membres du collectif ont trouvé ce nom en mixant les mots « stéréotypies » (ces mouvements répétitifs que peuvent faire certains autistes) et « astéroïde ». Comprenez cela comme un début de présentation de leur univers : ces artistes mettent en orbite les auteurs-interprètes. Leurs textes renversent les codes de l’écriture poétique pour nous offrir, en stéréo-thérapie, un ballon d’oxygène pour notre atmosphère de prêt-à-penser, une haute dose d’humour hyper surréaliste et une bonne claue d’énergie libératrice. Les auteurs, Claire Ottaway, Yohann Goetzmann, Stanislas Carmont et Aurélien Lobjoit, utilisent le deuxième, voire le troisième degré pour raconter ce qu’ils voient, ce qu’ils entendent, ce qui leur passe par la tête. Le tout sans filtre et sans calcul.

> **Dimanche 31 mars à 17h** au Pôle Musical d’Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Parking gratuit dans la cour de l’école maternelle A. Dumas (rue de Dijon) – Concert debout – **Tarifs : 12 à 18 €** – Infos et réservations sur le site du festival : [banlieuesbleues.org](http://banlieuesbleues.org)

**AU PROGRAMME DE VOS MÉDIATHÈQUES**

En mars, Journée internationale des droits des femmes oblige, les médiathèques se conjugueront au féminin, avec une programmation centrée autour de l’égalité femme-homme.

**Médiathèque Colette**

- **Jusqu’au 20 mars** : exposition *Jardins secrets*, réalisée par l’artiste-illustratrice et autrice Emma Giuliani
- **Samedi 9 mars** : à 15h, projection-débat des films *Fais Croquer* de Yassine Qnia et *Twaaga* de Cédric Ido
- **Mercredi 13 mars** : à 15h, rencontre ludique proposée par l’association Fémix’Sport pour déconstruire les stéréotypes de genre dans le sport

> **Médiathèque Colette**, 49 rue de Paris. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 95 00**

**Médiathèque Jules Vallès**

- **Mercredi 20 mars** : à 15h, atelier d’initiation à la sérigraphie par l’artiste Jenny Rodriguez

> **Médiathèque Jules Vallès**, 75 avenue de la Marne. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 38 91**

**Médiathèque Albert Camus**

- **Mercredi 20 mars** : à 15h, atelier fanzine sur le thème du sport avec l’autrice Lucie de Peslouan
- **Samedi 23 mars** : à 15h, atelier break dance par l’association Hip Hop Arts

> **Médiathèque Albert Camus**, 11 rue Félix Merlin. Renseignements et inscriptions au **01 71 86 36 40**

**DES AIRS DE TANGO À ÉPINAY**

L’histoire que raconte *Tango Secret* commence à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle dans les faubourgs de Buenos Aires et de Montevideo. Dans une mise en scène raffinée, Céline Bishop, Luis Rigou et les danseurs Los Guardiola rendent un hommage vivant, sensible et sincère, à cette musique de l’âme qui nous éblouit. Découvrez un spectacle de chant, danse et musique, empli de poésie, qui renoue avec l’Argentine et nous invite à découvrir le tango. ■

> **Samedi 6 avril à 19h** au Pôle Musical d’Orgemont (1 rue de la Tête Saint-Médard) – Parking gratuit dans la cour de l’école maternelle A. Dumas rue de Dijon – Tarifs : 6 à 10 €  
Réservation au **01 71 29 19 64** ou sur la billetterie en ligne.



## RESSOURCERIE DE LA REFABRIQUE : DES TRÉSORS À PETIT PRIX



À la recherche d'un service à café rétro ? D'un sac vintage ? De bandes dessinées rares ? Alors, notez les dates **du mardi 5 au samedi 23 mars** sur votre agenda. La ressourcerie éphémère de La ReFabrique, présidée par Victor Fragne, prendra d'assaut l'Espace Mendès

France pour plusieurs jours de bonnes affaires. Le concept est simple : les citoyens généreux offrent à l'association des objets dont ils n'ont plus besoin, et La ReFabrique les revalorise pour leur trouver une seconde vie, en les donnant à des associations partenaires ou en les revendant à prix solidaire. ■

> **Du 5 au 23 mars**, les mardis, mercredis et jeudis, de 11h à 17h30, et les vendredis et samedis de 13h à 19h, à l'Espace Mendès France (23 rue de Paris). Renseignements au **06 47 72 04 31**

## S'HABILLER MALIN GRÂCE À LA BRADERIE D'ÉPIN'AIDE

Des vêtements et des chaussures, pour homme, femme et enfant, et même du tissu, le tout à tout petit prix. C'est le bon plan que propose régulièrement l'association Épin'Aide, présidée par Dorcas Moury. L'association organise sa grande braderie **du**

**lundi 4 au vendredi 15 mars** dans son local de l'avenue de la République. Les fonds récoltés permettront à l'association de financer ses actions de solidarité. ■

> **Du 4 au 15 mars** de 10h à 17h (fermé les mercredis 6 et 13 mars), au 134 avenue de la République. Renseignements au **06 72 39 40 68**



## TROUVEZ LES VÊTEMENTS D'ÉTÉ DES ENFANTS AVEC A CHAT MALIN

Ce sont les bons génies des familles nombreuses : comme chaque année, les bénévoles de l'association A Chat Malin, menés par leur président, Jean-Marie Ducrocq, organisent une Bourse aux vêtements d'été, pour les tailles du 0 à 12 ans, **du mardi 2 au mardi 9 avril**.

- Vous pouvez déposer les vêtements que vous souhaitez vendre (douze pièces maximum) le mardi 2 avril, de 14h à 18h30 ou le mercredi 3 avril, de 9h à 18h30.
- Venez acheter les pièces le vendredi 5 avril, de 9h à 18h30 et le samedi 6 avril de 9h à 12h.
- Les invendus seront à reprendre le mardi 9 avril, de 14h à 18h30. L'association prélève 5 % du montant des dépôts et des achats, pour financer des actions caritatives. ■

> **Du 2 au 9 avril**, à l'Espace Mendès France (23 rue de Paris). Renseignements au **01 58 34 05 57**



## VENEZ VOUS CULTIVER À L'ATELIER D'ORGEMONT



Un vendredi par mois, l'association Cultures du Cœur 93 et CDC Habitat vous proposent de participer à un Café Culture, à l'Atelier d'Orgemont. Des temps de partage, ouverts à toutes et tous, pour échanger autour de ses pratiques culturelles, de ses goûts, de ses envies et même profiter d'invitations à des événements culturels et sportifs. Au fil de ces rencontres, un projet artistique collectif devrait voir le jour. Prochaines rencontres : le **vendredi 15 mars**, puis les **vendredis 26 avril et 24 mai**. Un atelier couture pourrait également voir le jour, d'ici quelques semaines. ■

> **Vendredi 15 mars, 26 avril et 24 mai** de 15h à 18h, à l'Atelier d'Orgemont, 18 rue de Marseille.

## À VOS CARTONS AVEC LE ROTARY CLUB

Le Rotary club de Soisy-Andilly-Margency – Épinay, présidé par Stéphane Boulfroy, organise **samedi 16 mars** à partir de 20h (ouverture des portes à 18h), un super loto à l'Espace Lumière.

Outre l'aspect convivial et familial de l'événement, grâce aux recettes, les organisateurs feront un don à une association. L'année dernière, par exemple, les fonds récoltés lors du loto avaient permis au Rotary de Soisy-Andilly-Margency-Épinay de reverser une importante somme à l'association des Chiens guides d'aveugles d'Île-de-France. De nombreux lots seront à gagner : des bons d'achat de 150 à 500 €, des téléviseurs, des aspirateurs robots ou des trottinettes électriques, entre autres ! ■

> **Samedi 16 mars**, début des parties à 20h (ouverture des portes à 18h) à l'Espace Lumière (6 avenue de Lattre de Tassigny). Restauration possible sur place. **Tarifs : 5 € le carton, 15 € les quatre et 20 € les six.** Pas de réservation.



## UN FILM AU PROFIT DE LA RECHERCHE POUR LE CERVEAU

Comme chaque année, le Rotary International, notamment sa section locale, le Rotary de Soisy-Andilly-Margency-Épinay, se mobilise pour la recherche fondamentale sur le cerveau.

Une mobilisation qui passe par la projection d'un film, au profit de cette recherche, le **vendredi 22 mars**, à 19h30. Et cette

année, c'est le film *Louise Violet* qui sera projeté au cinéma Méga CGR d'Épinay-sur-Seine. Réalisé par Éric Besnard, ce film revient sur les difficultés qu'ont eues les institutrices, symbolisées ici par Louise Violet, interprétée par Alexandra Lamy, à imposer l'école de la République, gratuite, obligatoire et laïque en 1889, dans les campagnes françaises. L'intégralité des fonds récoltés sera reversée à la Fédération pour la Recherche sur le Cerveau ■

> **Vendredi 22 mars** à 19h30, au cinéma Méga CGR (5 avenue Joffre). **Tarif : 15 €** (8 € seront reversés au profit de la recherche sur le cerveau). Billets en vente sur place (pas de carte bleue ou de chèque)



## L'ASMOR VOUS PROPOSE SON CONCERT DE CARÊME



L'Association Saint-Médard pour l'Orgue et son Rayonnement (ASMOR), présidée par Jean-Marie Ducrocq, vous invite **dimanche 17 mars** à 14h30, en l'église Saint-Médard, à son traditionnel concert de carême. Chant choral (avec des œuvres de Gabriel Fauré, Christian Villeneuve ou Van Berchem), lecture de textes tirés du *Lectionnaire monastique du carême* et harmonium seront à découvrir. Une corbeille sera disposée à l'entrée : les fonds récoltés serviront au fonctionnement de l'association. ■

> **Dimanche 17 mars** à 14h30, en l'église Saint-Médard. Entrée libre (don à la corbeille possible). Renseignements au **06 88 28 48 63**

## DÉCOUVREZ L'ART DE LA GRAVURE AVEC L'UNION DES ARTISTES D'ÉPINAY

Embarquez avec l'Union des Artistes d'Épinay (UAE), l'association présidée par Bernard Gautier, à la découverte de l'histoire de la gravure. Menés par Dominique Moindraut et Pascale Simonet, du collectif Carton Extrême Carton, vous découvrirez comment on est passé « De la gravure à l'image imprimée » : c'est le titre de cette conférence qui aura lieu le **mardi 26 mars**, à 14h, à la MC<sup>2</sup>. Depuis les premières gravures sur bois chinoises au VII<sup>e</sup> siècle, l'impression d'une image par l'intermédiaire d'une matrice a trouvé de multiples voies. Les deux artistes vous présenteront différentes matrices et différents travaux réalisés à partir de cette technique d'estampe. ■

> **Mardi 26 mars** à 14h, à la MC<sup>2</sup> (35 rue de Paris). Renseignements et inscriptions au **07 81 45 31 14**



## LE PROGRAMME DE VOS CENTRES SOCIOCULTURELS

### Espace Nelson Mandela

- **Du 4 au 9 mars**, programmation spéciale dans le cadre du Mois des droits des femmes : lire en page 29

#### > Espace Nelson Mandela

64 avenue de la Marne - [01 49 71 99 35](tel:0149719935)

### Espace Joséphine Baker

- **Mercredi 13 mars** de 15h45 à 17h, atelier des tout-petits (jeux libres)
- **Mercredi 27 mars** de 15h30 à 17h, éveil musical pour les 18 mois – 5 ans
- **Du 4 au 23 mars** programmation spéciale dans le cadre du Mois des droits des femmes : lire en page 29

#### > Espace Joséphine Baker

4 avenue Léon Blum – [01 49 71 99 61](tel:0149719961)

### Centre socioculturel Félix Merlin et annexe

- **Tous les lundis** de 14h à 15h, atelier de sophrologie (adulte)
- **Tous les mardis** (hors vacances scolaires) de 9h à 11h, marche nordique
- **Tous les mercredis** (hors vacances scolaires) de 10h à 11h, de 11h à 12h ou de 14h30 à 15h30, éveil corporel pour les 18 mois à 6 ans
- **Tous les jeudis** (sauf pendant les vacances scolaires) de 14h à 16h, pause parents à l'Annexe
- **Les mercredis 6, 13 et 20 mars** de 14h à 16h et **les samedis 9, 16 et 23 mars** de 10h à 12 h, projet « À vélo vers 2024 » : découverte du vélo pour les parents et les enfants. Gratuit sur inscription et sous réserve des places disponibles (présence obligatoire sur tous les créneaux)
- **Du lundi 4 au vendredi 8 mars** de 8h45 à 11h45, formation informatique avec Emmaüs Connect (dans la limite des places disponibles)
- **Du 4 au 23 mars** : programmation spéciale dans le cadre du Mois des droits des femmes : lire en page 29

#### > Centre socioculturel Felix Merlin

67 rue Félix Merlin – [01 71 29 13 34](tel:0171291334)

#### > Annexe du centre socioculturel Félix Merlin

28 route d'Argenteuil – [01 71 29 13 35](tel:0171291335)

### Maison du Centre - MC<sup>2</sup>

Tous les ateliers sont accessibles sur inscription.

- **Tous les lundis et les jeudis** de 10h à 11h, atelier sport pour les adultes. Les parents n'ayant pas de moyen de garde peuvent venir avec leur bébé
- **Tous les mardis** de 9h30 à 11h30, lieu d'accueil enfant-parent (pour les 0-6 ans ; prévoir un change)
- **Tous les jeudis** de 10h à 11h, matinée des tout-petits (programme disponible à l'accueil de la MC<sup>2</sup>)
- **Tous les vendredis** de 14h à 15h, blabla'thé : venez échanger, vous distraire et partager un café avec les autres habitants
- **Les mercredis 6, 13 et 20 mars** de 14h à 16h et **les samedis 9, 16 et 23 mars** de 10h à 12 h, projet « À vélo vers 2024 » : découverte du vélo pour les parents et les enfants. Gratuit sur inscription et sous réserve des places disponibles (présence obligatoire sur tous les créneaux)
- **Les mardis 5 et 19 mars** de 14h à 16h, atelier pâtisserie pour les adultes (espace de jeux pour les enfants à partir de 3 ans)
- **Les jeudis 7 et 14 mars** de 10h à 11h, atelier peinture pour les 0-3 ans et leur(s) parent(s) (prévoir un change)
- **Vendredi 8 mars à 19h**, soirée théâtre *Deux femmes sur un banc* par la compagnie Denise & Co (espace de jeux pour les enfants à partir de 3 ans)
- **Les mardis 12 et 26 mars** de 14h à 16h, atelier relaxation et gestion du stress pour les adultes avec l'association Fun être sur l'île (espace de jeux pour les enfants à partir de 3 ans)
- **Jeudi 28 mars** de 10h à 11h, atelier musical pour les 0-3 ans et leur(s) parent(s)
- **Du 4 au 23 mars** : programmation spéciale dans le cadre du Mois des droits des femmes : lire en page 29

#### > Maison du centre - MC<sup>2</sup>

35 rue de Paris – [01 49 71 99 15](tel:0149719915)

### À LA RENCONTRE DE VOTRE ÉLU DANS VOTRE CENTRE SOCIOCULTUREL

Permanence de Daniel Le Danois, Adjoint au Maire délégué à la Vie des quartiers

- **Jeudi 14 mars** de 16h30 à 18h à l'Espace Joséphine Baker
- **Jeudi 28 mars** de 16h à 18h, à la Maison du Centre – MC<sup>2</sup>

**Samedi 23 mars** de 14h à 18h : inscription aux activités organisées lors des vacances de printemps dans tous vos CSC



# L'ESCAPADE DU DÉBUT DE PRINTEMPS

**Lundi 25 mars** Les coulisses du Stade de France > Départ à 14h30 devant le Club Senior. Tarif : 4 € (transport inclus) – Inscriptions obligatoires au Club Senior (sous réserve des places disponibles). Niveau de marche : difficile ■



## LES RÉSIDENTS DE LAURE ETENEAU S'INITIENT AU SPORT ADAPTÉ



Une fois par semaine, un groupe de résidents de Laure Eteneau participe à des ateliers de sport adapté. Entre exercices de motricité et jeux de mémoire, l'objectif est de leur redonner un peu d'autonomie.

Depuis la fin de l'année dernière, certains matins, les résidents de l'EHPAD Laure Eteneau sont... sportifs ! Accompagnés par Leïla Jdahim, animatrice à la résidence, et Nicolas Brogard, enseignant en activité physique adaptée chez MooveToi (une jeune entreprise d'Économie sociale et solidaire), ils bénéficient, chaque mercredi matin, d'une heure sportive. **Au programme, sous forme de petits exercices ludiques : renforcement musculaire, motricité globale, coordination et même jeux de mémoire.**

« Nous participons à un programme lancé par la Fédération Sportive et

*Gymnique du Travail (FSGT) qui instaure un parcours de mobilité dans les EHPAD partenaires, explique Nicolas Brogard. Les personnes âgées participeront à 20 séances. L'impact sur leur motricité générale est vraiment positif, on peut déjà le constater. »*

« Certains disent "Non aujourd'hui, je ne viens pas, j'ai mal à l'épaule" par exemple. Et finalement, ils descendent et ils participent avec plaisir, renchérit Leïla Jdahim. La bonne humeur règne dans le groupe. Ils s'entraident beaucoup : même d'un point de vue social, l'intérêt est manifeste. »

**Le projet se conclura en avril :** Leïla Jdahim et Nicolas Brogard espèrent organiser une marche d'orientation, dans un parc, peut-être avec les enfants du centre de loisirs des Écondeaux qui rendent visite une fois par mois aux résidents de Laure Eteneau. ■

## LES ACTIVITÉS DU CLUB SENIOR

- **Lundi 4 mars** > Jeux de société et danse
- **Mardi 5 mars** > Matin : marche nordique. Après-midi : atelier loisirs créatifs
- **Mercredi 6 mars** > Confection de bijoux en macramé (Nouveauté)
- **Jeudi 7 mars** > Atelier relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe). Atelier socio-esthétique
- **Vendredi 8 mars** > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : mosaïque
- **Lundi 11 mars** > « La dictée » (Nouveauté)
- **Mardi 12 mars** > Matin : marche nordique
- **Mercredi 13 mars** > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis
- **Jeudi 14 mars** > Atelier de relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe)
- **Vendredi 15 mars** > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : atelier de relaxation
- **Lundi 18 mars** > Jeux de société
- **Mardi 19 mars** > Matin : marche nordique
- **Mercredi 20 mars** > Atelier cuisine
- **Jeudi 21 mars** > Atelier de relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe). Atelier socio-esthétique
- **Vendredi 22 mars** > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : encre de Chine
- **Mardi 26 mars** > Matin : marche nordique. Après-midi : atelier « bien chez soi » (Nouveauté)
- **Mercredi 27 mars** > Atelier avec les enfants du Multi-accueil Les Trois Amis
- **Jeudi 28 mars** > Atelier de relaxation. Atelier « Mémoire et prévention des chutes » (1<sup>er</sup> groupe)
- **Vendredi 29 mars** > Matin : atelier « Mémoire et prévention des chutes » (2<sup>e</sup> groupe). Après-midi : atelier de relaxation

## FAITES LA FÊTE AVEC LES SCIENCES

Depuis septembre 2021, la Cité Éducative d'Épinay-sur-Seine a permis la mise en œuvre de plus de 90 actions et projets à destination des enfants, des jeunes, des familles mais également des professionnels des quartiers d'Orgemont et de La Source-Les Presles. Afin de célébrer ces trois premières années d'existence, un événement festif et éducatif va être organisé : Faites des Sciences !

**Rendez-vous le mardi 26 (pour les scolaires) et le mercredi 27 mars (pour tous) au collège Jean Vigo pour cette manifestation qui célébrera les sciences, les techniques et les innovations.** Y seront proposées des restitutions réalisées par les élèves de primaire et de collège (le mardi) et par les structures municipales (le mercredi) ainsi que des ateliers à destination des enfants, des jeunes et des familles proposés par des acteurs partenaires de la Cité Éducative. Au programme, des ateliers de robotique, de programmation, de physique, de chimie ou de biologie.

Cet événement participe à rendre visible la richesse de ce qui est entrepris sur le territoire et de donner envie de découvrir le monde des sciences. ■

> **Mercredi 27 mars de 14h à 18h, au collège Jean Vigo (2 rue de Nancy). Entrée libre**



## UNE « CORDÉE SCIENTIFIQUE » POUR LA RÉUSSITE DES ÉLÈVES

**Le dispositif des Cordées de la réussite propose un accompagnement des élèves dans leur parcours d'orientation dans un objectif d'équité sociale et d'accès à des parcours ambitieux.**

Ce partenariat se traduit par un ensemble d'actions d'accompagnement mises en œuvre dans le collège ou le lycée « encordé », en faveur des élèves volontaires. Il ne se résume pas à une seule mise en relation entre un élève et un étudiant mais se concrétise par un programme d'accompagnement global conçu conjointement entre la tête de cordée et les établissements « encordés », avec le soutien des autorités académiques.

**Ainsi, à Épinay-sur-Seine, c'est une cordée scientifique qui a vu le jour entre le collège Vigo et le lycée Feyder.** Plusieurs thématiques y sont abordées lors d'ateliers dédiés au sein des établissements concernés. Une « cordée programmation » ou encore un parcours « lightbox » ont notamment commencé à voir le jour, grâce au soutien de la Cité Éducative. Celle-ci va même au-delà du cadre prévu, en reliant le collège avec les établissements du premier degré, écoles maternelles et élémentaires. Une vraie réussite qui permet d'initier les enfants aux sciences de façon ludique. ■

## ◆ RAPPEL : INSCRIPTIONS SCOLAIRES

**Pour rappel, vous avez jusqu'au 10 mars pour inscrire votre enfant à l'école pour la rentrée de septembre 2024.** Attention, cette démarche ne concerne que les familles dont l'enfant est né en 2021 ou celles qui sont nouvellement domiciliées à Épinay-sur-Seine. Si votre enfant est déjà scolarisé, vous n'avez pas à effectuer cette demande. Pour les tout-petits nés entre le **1<sup>er</sup> janvier et le 31 mars 2022**,

vous pouvez également faire une demande d'inscription en Très Petite Section. Vous serez placé en liste d'attente jusqu'à décision de la commission d'attribution.



> **La préinscription s'effectue sur le Portail famille** (scannez le QR code ci-contre) ou sur rendez-vous au service Écoles et loisirs au **01 49 71 89 04**

## PRÉPAREZ VOTRE ÉTÉ DÈS MAINTENANT !

Mer, montagne, baignade, randonnée, camping... Il y en aura pour tous les goûts ! **Afin que vos enfants et vos adolescents profitent pleinement de la période estivale, la Ville leur propose un large éventail de séjours aux activités et aux destinations variées.** Mais, avant de partir, il faut s'inscrire !

### POUR LES 4-6 ANS

**Du 8 au 17 juillet ou du 17 au 26 juillet :** séjour « la forêt enchantée » à Bourron-Marlotte (Seine-et-Marne). Au programme : piscine, vélo, camping dans le centre, journée à thème, ferme pédagogique, parc d'attractions.

**Du 5 au 14 août ou du 14 au 23 août :** séjours « les petits fermiers » et « les rois du guidon » à Tannerre-en-Puisaye (Yonne). Au programme : poney attelé, vélo, mini-ferme, camping, pêche, ludothèque et éveil artistique, piscine.

### POUR LES 6-12 ANS

**Du 9 au 30 juillet ou du 2 au 23 août** (possibilité de faire des demi-séjours) : séjours « autour du vent et de la mer » et « contes et légendes de Bretagne » à Pleubian (Côtes-d'Armor). Au programme pour le premier : catamaran, char à voile, cerf-volant, fabrication d'éolienne. Pour le second : grands jeux, spectacles, contes, fêtes locales, créations d'histoires par les enfants.

### POUR LES 7-14 ANS

**Du 8 au 31 juillet ou du 31 juillet au 23 août :** séjour « équitation et sports de montagne » à Meyronnes (Alpes-de-Haute-Provence). Au programme : équitation, sports de montagne, baignade, camping.

### POUR LES 9-14 ANS

**Du 8 au 31 juillet ou du 31 juillet au 23 août :** séjour « 100 % mer » au Pradet (Var). Au programme : planche à voile, VTT, catamaran, kayak de mer, plage, baignade, parc d'attractions.

### POUR LES 15-17 ANS

Séjours UCPA : 7 séjours sont prévus entre le 7 juillet et le 26 août (à noter que 40 % du tarif du séjour est à verser à l'inscription et que le Brevet de natation 25 m est obligatoire).

### EN FAMILLE

**Du 23 au 31 août :** séjour au Pradet (Var) (40 % du montant du séjour est à verser à l'inscription). ■

### RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

- Inscriptions à partir du 18 mars (8 avril pour les non-résidents) pour les séjours en juillet.
- Inscriptions à partir du 2 avril (22 avril pour les non-résidents) pour les séjours en août
- Les séjours sont ouverts à tous. Plus d'informations au **01 49 71 89 41**. Inscriptions au **01 49 71 99 30**

### CAF : bénéficiez d'une aide pour vos loisirs

Selon vos ressources, la Caisse d'Allocations Familiales peut vous aider à partir en vacances en famille ou permettre à vos enfants d'accéder aux loisirs. Malheureusement, trop peu de familles spinassiennes les connaissent et y ont recours. Voilà pourquoi la Maison des Parents organise une information, le **vendredi 29 mars** à 14h, pour vous aider à vous y retrouver. Elle sera animée par une conseillère de la CAF.

> **Vendredi 29 mars à 14h**, à la Maison des Parents (35 rue de Paris). Renseignements sur [caf.fr](http://caf.fr)

## LES RENDEZ-VOUS DE MARS DE LA MAISON DES PARENTS

### RENCONTRES INDIVIDUELLES

#### POINT ÉCOUTE PARENTS

• **Mardis 5, 12, 19 et 26 mars et mardi 2 avril de 14h30 à 17h**  
Une psychologue est à votre écoute pour partager vos questionnements ou vos difficultés dans votre rôle de parent, vous soutenir et vous accompagner. Les entretiens sont confidentiels et gratuits.

#### PAUSE BÉBÉ

• **Jeudi 14 mars et mercredi 3 avril de 14h à 16h**  
« *Notre bébé va arriver et après ?* » Temps d'échanges individuel ou en couple pour les futurs ou jeunes parents, animé par une accompagnante péri & post-natale.

### RENCONTRES COLLECTIVES

- **Jeudi 7 mars à 18h :** Qu'est-ce que la dyslexie ? Échanges menés par une orthophoniste.
- **Vendredi 8 mars à 13h30 :** Les premiers secours à l'enfant et au nourrisson. Session menée par un formateur de la Protection Civile Paris-Seine (places limitées, engagement pour la totalité de la durée de la session indispensable).
- **Jeudi 14 mars à 17h45 :** Co-éduquer au sein de la famille. Échanges animés par une consultante parentalité et éducation.
- **Mardi 19 mars et mardi 2 avril, à 9h30 :** Sensibilisation aux massages. Une instructrice sera là pour vous initier et échanger

avec vous lors de cet atelier parents-enfants (de 0 à 3 ans).

- **Jeudi 21 mars de 17h à 19h :** Les jeux-dits de société. Moments de partage et de convivialité parents-enfants autour du jeu, animés par des ludothécaires. Tous les enfants doivent être accompagnés d'au moins un parent.
- **Mardi 26 mars à 9h30 :** Communication gestuelle associée à la parole. Atelier parents-enfants animé par une éducatrice.
- **Jeudi 28 mars et jeudi 4 avril à 13h45 :** Devenir parents. Comprendre ce qui se joue après la naissance. Thème de la réunion du 28 mars : la préparation de l'arrivée de bébé. Celle du 4 avril portera sur « être femme, devenir mère ». Animé par une accompagnante en post-partum formée au Mois d'or.
- **Vendredi 29 mars à 14h :** Les aides et prestations CAF pour les loisirs et les vacances. Information animée par une conseillère de la CAF.
- **Jeudi 4 avril à 17h45 :** Comment communiquer avec son enfant ? Échanges animés par une consultante parentalité et éducation.

### Attention, inscription obligatoire pour toutes ces dates

> **Maison des Parents – MC<sup>2</sup>** 35 rue de Paris – 1<sup>er</sup> étage – **01 49 71 42 64** – Toutes les rencontres de la Maison des Parents sont à destination des parents

## LES RENDEZ-VOUS DES ESPACES JEUNESSE

12/25  
ANS

### MERCREDI 13 MARS

Vous avez des questions concernant la politique de la Ville à l'endroit de la Jeunesse ? Venez à la rencontre de Ramej Kassamaly, Adjoint au Maire délégué à la Jeunesse, l'Éducation et la Prévention.

**Rendez-vous de 17h30 à 19h à l'espace Jeunesse d'Orgemont Le Cube (11 rue Félix Merlin).**

Renseignements : **01 49 71 89 03**

### MERCREDI 20 MARS

#### Jobs d'été et quartier de l'alternance

À vos CV ! La Ville, en partenariat avec Plaine Commune, le Service Jeunesse de Villetaneuse et d'autres acteurs, vous donne rendez-vous pour une nouvelle édition de l'événement « Jobs d'été et quartier de l'alternance ». Que vous soyez à la recherche d'un job d'été ou d'une alternance, c'est LE rendez-vous à ne pas manquer. Un atelier CV sera également proposé en parallèle à l'Espace Info Jeunes.

**Tarif : gratuit – Rendez-vous à 10h à l'Espace Culturel – Jusqu'à 16h.**

Renseignements : **01 71 29 19 55**



### SAMEDI 23 MARS

#### Virtual Center

Avec un espace de 300 m<sup>2</sup> dédié au divertissement en réalité virtuelle, le Virtual Center est une expérience à vivre ! Jeux d'arcade ou encore e-sport : vous aurez le choix entre plusieurs univers.

**Tarif : 7,50 € – Rendez-vous à 13h à l'espace Jeunesse La Source-Les Presles – Retour à 19h.**

Renseignements : **01 42 35 33 43**

### MARDI 2 AVRIL

#### Erratum – Ouverture des espaces Jeunesse Le Carré et Le Cube

Comme annoncé dans le numéro 247 du magazine, l'espace Jeunesse d'Orgemont et celui de la Source-Les Presles vont déménager et hériteront d'un nouveau nom : Le Cube et Le Carré. Les ouvertures officielles, annoncées le 7 et le 21 mars sont reportées. Le Cube ouvrira le mardi 2 avril à 18h. L'inauguration du Carré devrait avoir lieu d'ici la fin du printemps.

### LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL ET LUNDI 15 AU VENDREDI 19 AVRIL

#### Stages d'anglais

Apprendre ou progresser en anglais de façon ludique : c'est ce que propose la Direction de la Jeunesse à travers les stages d'anglais. Au programme des sessions : chant, théâtre, jeux, conversations informelles. Les participants âgés de 12 à 25 ans seront sélectionnés sur dossier de motivation à retirer et déposer à l'Espace Info Jeunes ou dans les espaces Jeunesse.

**Tarif : 25 € pour les 5 jours (soit les matins, soit les après-midi) – Rendez-vous à l'espace Jeunesse Le Carré, 3 rue Maurice Ravel (La Source-Les Presles) – 9h30-12h30/14h-17h**  
Renseignements : **01 71 29 19 55**



#### LE SAVIEZ-VOUS ?

D'autres activités sont prévues dans vos espaces Jeunesse pour le mois de mars. Pour découvrir l'intégralité des animations, flashez le QR code ci-contre.



# UNE PROGRAMMATION SPÉCIALE POUR PARLER DES DROITS DES FEMMES

Dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes, le 8 Mars, la Ville a concocté un mois de programmation spéciale pour toutes et tous. Expositions, table ronde, soirées thématiques émailleront tout le mois de mars.

- **Du lundi 4 au samedi 23 mars** : exposition *Égalité !* sur l'égalité femmes-hommes et l'influence des stéréotypes sur la vie privée et professionnelle. Visible à l'Espace Joséphine Baker (4 avenue Léon Blum) aux horaires d'ouverture.

- **Mercredi 6 mars à partir de 14h** : échanges autour d'un goûter sur la situation actuelle des femmes, à l'Espace Nelson Mandela (64, av. de la Marne ; entrée libre).

- **Vendredi 8 mars** : à partir de 14h, le Van Info Femmes du Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles sera présent pour vous informer sur vos droits et votre parcours professionnel au Pôle Social (1 rue l'Abbé Pierre). **De 14h à 18h**, atelier de découverte et d'échanges autour de la Journée internationale des droits des femmes au centre socioculturel Félix Merlin (sur inscription, 67 rue Félix Merlin). **De 18h30 à 19h30**, animation-débat parents/enfants (à partir de 7 ans) sur la place des stéréotypes dans le quotidien à l'Espace Joséphine Baker (entrée libre).

- **Samedi 9 mars** : de 14h à 17h, atelier « Photos de femme » à la MC<sup>2</sup> (35 rue de Paris) et à l'Espace Joséphine Baker mené par deux photographes de l'Union des Artistes d'Épinay (réalisation de portraits en noir et blanc). **De 14h à 17h30**, conférence sur la thématique « *Comment trouver l'équilibre dans sa vie de femme pour se sentir exister ?* » et ateliers sur la santé mentale, émotionnelle, l'équilibrage alimentaire et l'estime de soi, organisés par le Club des Femmes de la Diversité à l'Espace Joséphine Baker. **De 14h à 18h**, événement sur la Journée internationale des femmes à destination des familles à l'Espace Nelson Mandela (espace enfant proposé). **De 14h à 18h**, atelier bien-être et de fabrication de cosmétiques avec l'association Au cœur d'Épinay au CSC Félix Merlin.



- **Les lundis 11, 18 et 25 mars de 14h à 16h** : atelier *One Mum Show* avec la compagnie Denise & Co (création de sketches humoristiques sur la vérité du travail de maman), à la MC<sup>2</sup> (possibilité de garderie éphémère).

- **Samedi 16 mars** : de 14h à 16h, initiation au self-défense et à la relaxation avec l'association ALD&CO (sur inscription auprès de l'Espace Joséphine Baker). **À 16h30** spectacle *Yass & Youss* qui aborde avec humour les stéréotypes, à l'Espace Joséphine Baker (à partir de 12 ans ; entrée libre).

- **Samedi 23 mars** : de 13h30 à 18h30, sport au féminin avec le CSME, au gymnase Raymond Lemaitre (26 avenue d'Enghien). Au programme : zumba, fitness et yoga (de 13h30 à 16h) et tennis de table (à partir de 16h). Goûter offert par la Fédération Française de Tennis de Table. **De 14h30 à 17h**, atelier de fabrication de cosmétiques avec l'association Au cœur d'Épinay à l'Espace Joséphine Baker (sur inscription, garderie éphémère possible pour les enfants de 3 à 10 ans). ■

## MARS BLEU, POUR PRÉVENIR LE CANCER COLORECTAL

C'est le 2<sup>e</sup> cancer le plus meurtrier en France. Pourtant, détecté tôt, il peut être guéri neuf fois sur dix. Chaque année, 43 000 personnes sont diagnostiquées d'un cancer colorectal. Voilà pourquoi la Ville d'Épinay-sur-Seine a choisi de participer à Mars Bleu, le mois de sensibilisation du dépistage du cancer colorectal. D'autant que ce dépistage est simplissime : si vous avez plus de 50 ans, un test est à effectuer à domicile, sous forme de kit. Il peut vous être remis gratuitement par un professionnel de santé (médecin traitant, pharmacien, gastro-entérologue ou gynécologue). ■

> Des interrogations sur la maladie ou son dépistage ? La permanence Accueil Santé du **jeudi**

**28 mars** sera consacrée au cancer colorectal. Des professionnels répondront ainsi à toutes vos questions, de 14h30 à 17h, sur le parvis du parc central d'Orgemont (18 rue de Strasbourg).

> Un temps d'échange sur la prévention du cancer colorectal sera organisé le **jeudi 21 mars**, de 9h30 à 12h, au Centre de consultation des Presles (25 rue du Commandant Bouchet).

> L'association Une Luciole dans la Nuit est également aux côtés des malades. Elle est présente tous les **mardis matin** au 2 rue Lacépède pour des informations sur les soins de support.

# UN BUDGET SOLIDE ET AMBITIEUX

Le budget 2024 s'inscrit dans la continuité de la politique menée par la Ville depuis plusieurs années : une gestion responsable et rigoureuse aujourd'hui et des investissements ambitieux pour demain. Le tout, sans toucher aux taux d'imposition ni aux tarifs des services publics.

Fonctionnement des écoles élémentaires et maternelles, restauration scolaire, centres de loisirs élémentaires et maternels, séjours de vacances ou voyages scolaires...

## QUELQUES ACTIONS PHARES DE LA VILLE POUR 2024

- Les événements liés à l'accueil des Jeux Olympiques et Paralympiques, notamment le passage de la Flamme Paralympique le 27 août
- L'inauguration du nouvel espace Jeunesse de La Source-Les Presles complètement rénové
- L'ouverture de la Maison de la Réserve écologique
- Le lancement des opérations de rénovation du groupe scolaire Jean-Jacques Rousseau
- La reconstruction de l'école maternelle Alexandre Dumas
- La réhabilitation du groupe scolaire Pasteur
- La construction du nouveau gymnase Félix Merlin à Orgemont
- La poursuite de la réhabilitation du site des anciens Laboratoires Éclair
- Le nouveau programme de séjours et d'escapades à destination des seniors
- La poursuite des actions en faveur de l'égalité femmes-hommes
- La troisième édition du Salon du Manga
- Les célébrations des 60 ans du jumelage entre Épinay-sur-Seine et Oberursel...



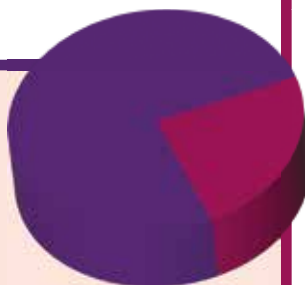
**30,9 M€\***  
SCOLAIRE ET ENFANCE

Subventions accordées aux clubs sportifs, entretien des équipements sportifs et culturels, saison culturelle, activités des structures culturelles de la Ville, relations internationales...

**95 895 592 €**

## BUDGET DE FONCTIONNEMENT

Les dépenses de fonctionnement sont liées au fonctionnement courant de la collectivité et comprennent : les dépenses de personnel, d'entretien et de fournitures, celles liées aux fluides (chauffage, etc.), les subventions versées aux associations, ou les intérêts des emprunts.



Crèches, aide à domicile, portage des repas, accompagnement des personnes en situation de handicap, cours d'alphabétisation...

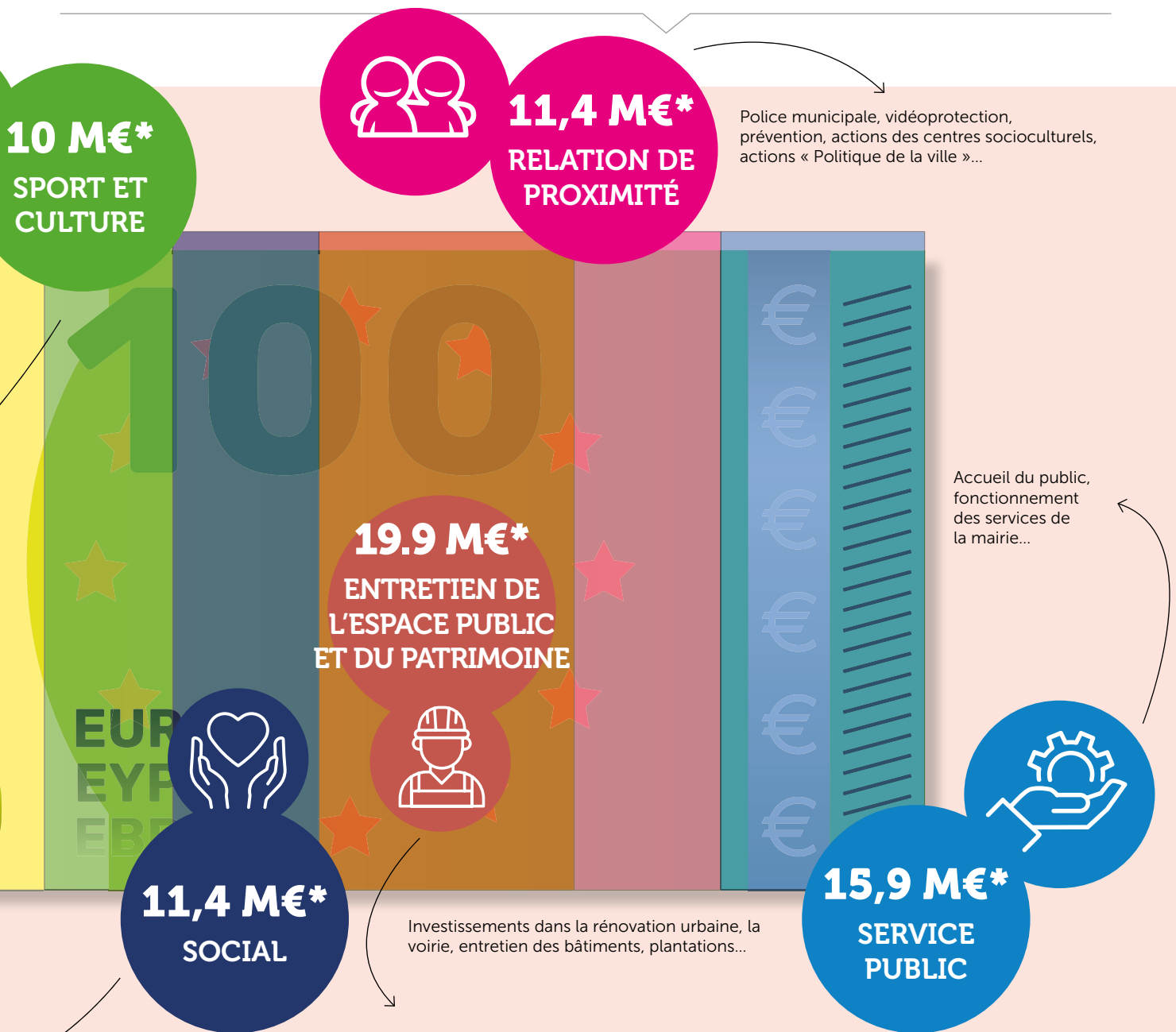


**30 351 804 €**

## BUDGET D'INVESTISSEMENT

Les dépenses d'investissement comprennent le financement des investissements, les rénovations, les acquisitions mobilières ou immobilières ou les dépenses liées à l'organisation d'événements.

\* M€ = millions d'euros



**HINDA MHEBIQ**, ADJOINTE AU MAIRE DÉLÉGUÉE AUX FINANCES ET À L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES

**« Nous proposons un budget solide, responsable et ambitieux »**

« La résilience face à l'inflation a été l'une de nos priorités pour préparer notre budget. La Ville a donc, cette année encore et plus que jamais, maintenu sa politique financière axée sur la maîtrise des dépenses. Grâce aux efforts entrepris depuis maintenant plusieurs mois, les dépenses municipales sont maîtrisées : un vrai défi, lorsqu'on voit par exemple les hausses des coûts de l'énergie ! Malgré un contexte difficile, nous avons fait le choix de ne pas augmenter les impôts, pour ne pas faire peser le coût de la crise sur les habitants : les taux d'imposition et les tarifs pour les prestations familiales n'ont pas augmenté. Pour autant, nous maintenons notre engagement dans la qualité du service public, tout comme nos investissements pour améliorer le cadre de vie offert aux Spinassiennes et aux Spinassiens. Notre objectif est de maintenir un équilibre financier durable. Voilà pourquoi, cette année encore, nous proposons un budget équilibré qui nous permet de continuer la transformation de la ville. »

## COLLÉGIENS ET ENTREPRENEURS

Dix-huit élèves du collège Évariste Galois participent cette année à l'aventure de la mini-entreprise (également appelée i-créa). Ils ont conçu un objet qui permet de distribuer de l'eau aux oiseaux pendant les périodes de sécheresse.



**T**ous les lundis après-midi, la salle de technologie du collège Évariste Galois se transforme en véritable fourmilière. On parle pitch, marketing, prototypage ou rythme de production... Et ça n'a rien d'inhabituel : comme chaque année depuis seize ans (lire ci-dessous), une partie des élèves de 3<sup>e</sup> de l'établissement choisit une option originale : créer une i-créa, une mini-entreprise. Celle de 2024 s'appelle Natural'Tec et produit le Distrib'O. « C'est un abreuvoir à oiseau qui se fixe sur une boulette, détaille Shérine Doblé-Bennani,

la Directrice marketing de Natural'Tec. On a fait un partenariat avec la classe nature du collège et on s'est rendu compte que les oiseaux avaient besoin d'eau, particulièrement pendant les sécheresses. » « On a conçu un produit pratique, qui s'accroche directement dans les arbres grâce à des fils. Le département production a fait plusieurs prototypes pour en arriver là », poursuit sa collègue du marketing, Lorena Ngbwa. Marketing, production, communication, ressources humaines, finances... Les 18 élèves (tous volontaires) se

sont réparti les rôles. L'entreprise est même dirigée par deux adolescents, Myriem Hezamia et Adam Zouine. Et tous prennent leur rôle très au sérieux. Car, en ligne de mire, il y a le concours du Salon départemental des Idéateurs, le 12 mars prochain. Avec, à la clé, peut-être un prix et un accès au salon régional. ■



> Suivez le blog de Natural'Tec en scannant le QR code ci-contre

## GUILLAUME BLIN : « ON A EU DE TRÈS BEAUX PROJETS ! »



La Clef du 93, Écogalois, Coolfil, Young n'Smart, Bik'Up... En 16 ans, Guillaume Blin a contribué à la création de 16 mini-entreprises ou i-créas. Rien ne prédestinait pourtant ce professeur d'histoire-géographie à devenir, à lui tout seul, un incubateur de jeunes pousses. « Je suis arrivé au collège Évariste Galois en 1987, après avoir démarré ma carrière de professeur à Robespierre, en 1983, se rappelle-t-il. Je me suis attaché à ce collège, à ces jeunes,

et je suis resté. À la fin des années 2000, l'État a introduit la découverte professionnelle en 3<sup>e</sup>. Mais on n'avait aucun support : c'est là que la principale de l'époque, Mme Dupouy, m'a parlé de ce projet de mini-entreprise. » C'était en 2008. Depuis, les produits innovants se succèdent. « On a eu de très beaux projets ! » Dans le placard à trophées du collège, trônent d'ailleurs les nombreux prix remportés par l'option « mini-entreprise » : prix de la communication, prix coup de cœur du jury, prix du site web... Jusqu'aux consécration des prix départementaux, pour Libertimov' et ses lacets aimantés en 2014-2015, Young'n'Smart et son support de téléphone portable en 2019-2020, Bik'Up et son porte-gobelet pour vélo en 2020-2021, et Green n'co et son arroseur de plante en pot en 2022-2023.

Natural'Tec sera la dernière i-créa de Guillaume Blin : au 1<sup>er</sup> mars, le professeur a fait valoir ses droits à la retraite. « Ce que je garde de cette aventure, c'est l'investissement des gamins. En une année, ils sont transformés : ils ont pris de l'assurance et sont ravis de leur expérience », conclut-il. Il espère terminer son aventure sur un succès, avec, on croise les doigts, un nouveau prix pour Natural'Tec. ■



# NUISANCES SONORES : PARTICIPEZ À UNE GRANDE CONSULTATION DU 11 AU 24 MARS

Tramways (T8, T11), transiliens (RER C, H), autoroute A15, travaux, couloirs aériens du Bourget et de Roissy... comme la plupart des villes, Épinay-sur-Seine cumule de nombreuses sources de pollution sonore, à des niveaux plus ou moins élevés. Aujourd'hui, c'est contre les nuisances aériennes que la Municipalité veut renforcer ses actions.

## Une mobilisation de longue date contre les nuisances sonores

Consciente des impacts de ces nuisances sur les habitants, la Municipalité œuvre depuis des années pour les réduire. Depuis 2019, la Ville a notamment obtenu la réduction des klaxons des tramways, ainsi que des subventions de la Métropole Grand Paris pour mettre en place des dispositifs visant à réduire les pollutions sonores (mur anti-bruit, changement des revêtements de sol...). Fort de ses premiers succès, Épinay-sur-Seine, conjointement avec d'autres villes, intensifie les actions pour obtenir une réduction de 15 % du trafic aérien d'ici 2050 comme le recommande l'ADEME pour que le

secteur aéroportuaire entre dans la trajectoire carbone imposée pour la sauvegarde du climat.

## Une grande consultation citoyenne pour faire entendre la voix des habitants

Le secteur de l'aérien est le seul secteur à avoir augmenté en Île-de-France les émissions d'oxydes d'azote responsables pour une bonne partie de la pollution de l'air. Ainsi, vivre sous les couloirs aériens réduit jusqu'à trois ans l'espérance de vie en bonne santé. Si réduire le trafic aérien est une des solutions au problème, il est nécessaire de connaître l'avis des habitants sur le sujet. Dans cette optique, pour la première fois, une grande consultation citoyenne est organisée en Île-de-France et dans l'Oise sur les nuisances aériennes. Engagée pour le bien-être des habitants, la Ville propose aux Spinassiens de faire entendre leur voix en participant à cette grande consultation citoyenne. ■

> **Pour votre santé et face à l'urgence climatique, souhaitez-vous la réduction des vols et leur interdiction la nuit entre 22 heures et 6 heures du matin sur les**



**aéroports de Paris-Charles-de-Gaulle, Paris-Orly, Paris-Le Bourget et Beauvais-Tillé ?**

Répondez à cette question entre le 11 et le 24 mars en scannant le QR code ci-contre.



## LES RENDEZ-VOUS DE CHANTIER DE LA MAISON DE LA RÉSERVE

### « Chantier tissage »

Au programme de la journée, vannerie avec des plantes sauvages pour fabriquer des brise-soleil ou les futurs nichoirs à oiseaux qui seront fixés sur le bâtiment.

> **Samedi 9 mars de 10h à 12h ou de 14h à 16h.** Rendez-vous à la Halle du chantier, 105 rue de Saint-Gratien. Réservation conseillée à [celine@lao-scop.com](mailto:celine@lao-scop.com) ou au **01 49 71 89 79**

## LES RENDEZ-VOUS AVEC LA NATURE

### « Venez découvrir comment se déplacent les animaux dans la ville » avec Planète Sciences

Animation autour d'un grand jeu sur les trames vertes et bleues, pour faire prendre conscience de l'impact des différents aménagements humains sur le déplacement des espèces et réfléchir à la façon de limiter cet impact. Suivie d'un atelier de fabrication de tunnels et d'abris pour les hérissons.

> **Samedi 30 mars de 14h30 à 16h30.** Rendez-vous à la Maison des berges à l'angle des rues Guynemer et Quétigny. Gratuit sur inscription au **01 49 71 89 79**

## DERRIÈRE LES ARCHIVES, L'HUMAIN...

En novembre dernier, votre rubrique Si Épinay m'était conté revenait sur le passé agricole d'Épinay-sur-Seine. Pour illustrer, une photo d'un verger à Orgemont et ses cultivateurs : une photo choisie par hasard dans notre fonds d'archives. Et le hasard fait bien les choses : Thérèse Morin, une Spinassienne, se reconnaît adolescente, sur le cliché. Émue, elle nous a raconté ses souvenirs.

L'occasion de vous parler d'un autre versant des archives : loin des papiers et des actes administratifs, les archives d'une commune, ce sont aussi de l'humain. Des objets personnels, des photos, des témoignages recueillis au fil du temps par les archivistes. Les relevés cadastraux, les registres d'état civil nous parlent bien du passé agricole de notre ville de banlieue, mais les archives n'avaient aucun témoignage du quotidien des Spinassiens d'autrefois. Voilà pourquoi celui de Thérèse Morin, recueillie par Laurie Coppin, responsable du service Archives, Patrimoine et Tourisme, est précieux.

« Mes parents possédaient l'exploitation agricole rue du Mont (la maison familiale est d'ailleurs toujours visible : c'est celle située juste à côté des Studios d'Épinay, ndr). C'étaient des cultivateurs : leurs terres s'étendaient sur Orgemont, jusqu'à l'actuel grand marché d'Argenteuil, se souvient Thérèse, qui vit aujourd'hui au Cygne d'Enghien. Ils ont été expropriés à la fin des années 1950. Ils cultivaient des fruits, des légumes et même des fleurs. » Des champs principalement situés rues des Carrières, d'Orgemont, chemin de la Reine... Des noms familiers dont l'aspect a bien changé depuis lors.



Une vie difficile, rythmée par les saisons et les récoltes : carottes, poireaux, haricots verts, choux de Bruxelles, pêches, pommes, groseilles, cerises, pivoines et lilas... Toute la production des Fournier (le nom de naissance de Thérèse) est vendue, deux fois par semaine, aux halles de Paris : « Ce jour-là, mes parents partaient à 2h du matin pour être à l'ouverture du marché de gros, devant l'église Saint-Eustache. Moi, j'aimais bien y aller car on allait boire une grenadine au café avec ma copine !, se rappelle Thérèse en souriant. À midi, c'était fini, il fallait avoir tout remballé

pour partir. Avant d'avoir le camion, ils y allaient en charrette à cheval : c'était plus long, ils partaient la veille au soir. » Sur une 2<sup>e</sup> photo, où posent le père et le frère de Thérèse, Georges et Marcel Fournier, on voit d'ailleurs l'un de ses chevaux : « Bijou ou Gamin, sûrement », sourit Thérèse, qui n'avait jamais vu ces clichés. La récolte dans les champs, la jeune fille de l'époque s'en souvient. « Les cerises, par exemple, j'en mangeais sûrement plus que ce que je mettais dans le panier !, plaisante-t-elle. Je suis allée à l'école jusqu'à 14 ans : j'étais la seule fille d'agriculteurs. Le soir, quand je rentrais, je trouvais un énorme tas de haricots verts, que je devais trier par taille, ou de poireaux, que je devais éplucher et mettre en bottes. J'ai travaillé dans les champs jusqu'à mes 18 ans. J'ai même attrapé l'onglée à cueillir des choux de Bruxelles ! Lorsque mes parents ont été expropriés, ils ont repris des champs à Attainville. Mais quand ils sont partis à la retraite, mon frère et moi n'avons pas repris l'exploitation. » Sans regret pour Thérèse, entre-temps devenue vendeuse dans une boutique à Argenteuil, puis gardienne d'immeuble en face de la mairie : « Je n'aimais pas trop ça, les bottes boueuses, ce n'était pas mon truc. » ■



# TRAVAUX

## LES CHANTIERS DE MARS

De nombreux travaux d'aménagement urbain, d'entretien et d'embellissement sont menés partout dans notre commune pour améliorer votre cadre de vie.



Visualisez la carte de la Ville avec les travaux en cours sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)



### 1 Début de l'opération de démolition du gymnase Dumas

C'est une première étape dans la reconstruction de l'école maternelle Dumas, rue de Dijon : la démolition du gymnase éponyme, situé en contrebas de la cour de l'école élémentaire Anatole France, va démarrer d'ici quelques jours. Après l'installation de la base vie (l'accès au chantier se fera par le chemin des Fortes Terres pour ne pas impacter les élèves), les travaux de démolition en tant que tels commenceront. Sauf retard, ils devraient durer environ un mois. Une école temporaire sera construite sur l'emprise ainsi libérée. Elle accueillera les enfants après les vacances de la Toussaint. L'école maternelle Alexandre Dumas sera ensuite démolie et reconstruite, à partir du printemps 2025 : les travaux préparatoires commenceront à la fin de l'année 2024.

### 2 Des travaux d'enfouissement rue des Mobiles et villa Magnier

À partir du 4 mars, et jusqu'au 31 mai, des travaux d'enfouissement des réseaux électriques et télécoms auront lieu villa Magnier et rue des Mobiles : villa Magnier pendant toute la période, rue des Mobiles du 15 avril au 31 mai. Le stationnement sera interdit sur l'emprise du chantier. En fonction des contraintes, la circulation et donc l'accès à certaines propriétés pourront être suspendus. La circulation sera rétablie chaque soir, à partir de 17h. La collecte des ordures ménagères sera maintenue.

### 3 Déploiement du chauffage urbain entre Villetaneuse et Épinay-sur-Seine

L'entreprise SMIREC réalise actuellement tout un parcours de tranchées pour le déploiement du chauffage urbain, entre Villetaneuse et Épinay-sur-Seine. À compter du 4 mars, la pose des canalisations aura lieu avenue Jean Jaurès. Jusqu'au 15 juin, la circulation sera maintenue mais s'effectuera avec des feux tricolores, ce qui devrait provoquer une gêne du trafic sur cet axe très fréquenté. À partir du 6 mai, l'emprise des travaux se décalera sur la rue de l'Avenir. La tranchée réalisée ira jusqu'aux alentours de la rue Romain Rolland. Sur toute cette section, la circulation ne se fera donc que dans un sens, de l'avenue Jean Jaurès vers la rue Romain Rolland.



# Vos talents



**« Je suis et je reste un grand sportif dans l'âme. Mais plus un sportif de défi qu'un sportif du quotidien »**

# Benjamin Ducasse

## « L'immense fierté de porter la flamme »

Plus de 11 000 personnes, personnalités sportives ou anonymes, ont été sélectionnées pour porter la flamme olympique. Et, parmi elles, il y a deux Spinassiens\*, dont Benjamin Ducasse, 43 ans, musicien professionnel et grand passionné de sport. En situation de handicap à la suite d'un accident de ski, sa volonté sans faille a séduit le Comité olympique.

**I**l n'en revient pas lui-même. En décembre dernier, Benjamin Ducasse apprend qu'il a été choisi, parmi 100 000 candidatures, pour porter la flamme olympique. « C'est ma femme, Claire, qui a proposé ma candidature au Comité. Elle l'a fait quelques heures avant la clôture. Moi, je n'y croyais pas du tout. Et je n'y crois toujours pas ! C'est une grande surprise, une grosse joie et une immense fierté », raconte-t-il en souriant.

Et pourtant, qui mieux que Benjamin Ducasse pour incarner les valeurs de l'olympisme... D'abord par sa carrière, exemplaire : artiste de renom, violoniste et chef d'orchestre de talent (il a par exemple accompagné sur scène Melody Gardot lors d'une tournée en France), il dirige, depuis plusieurs années, le Conservatoire de musique de Deuil-la-Barre. Mais surtout par son histoire personnelle. Il y a une vingtaine d'années, Benjamin Ducasse a un accident de ski, un sport qu'il adore : partiellement paralysé des jambes, il se déplace aujourd'hui grâce à des béquilles.

Ce qui ne l'empêche pas de multiplier les défis sportifs. En 2021, il traverse la France, à vélo : 15 jours pour faire Deuil-la-Barre / Aix-en-Provence, et défendre la culture. Il participe aux championnats de France de handi-escrime en Martinique. « J'ai réappris à faire du vélo, du handi-ski (avec un fauteuil qui me permet de pratiquer confortablement), je me suis essayé au basket-fauteuil, au tennis-fauteuil, à l'aviron..., énumère ce résident des Écondeaux. Je suis et je reste un grand sportif dans l'âme. Mais plus un sportif de défi qu'un sportif

du quotidien. Au fur et à mesure, j'explore ce que je peux faire. »

Armé de ses fidèles béquilles, rien ne semble donc impossible à Benjamin Ducasse. Pas même porter la flamme olympique. « D'un point de vue pratique, je ne sais pas encore si je le fais à vélo, en fauteuil roulant ou en béquilles. Je vais faire un relais de 200 m : ce n'est rien pour un valide, mais pour moi, c'est autre chose. Je n'ai pas de fessiers ou de mollets donc, si je n'ai pas de béquilles, je tanguerai, mon corps tombe vers l'avant. Il va falloir que je m'entraîne ! Mais je veux profiter de cette opportunité pour défendre des valeurs, poursuit-il. Je suis ravi qu'ils n'aient pas fait, pour les porteurs, de distinction entre valides et handis. Je suis content de ne pas avoir été forcé à entrer dans une case "en situation de handicap" et de faire partie de ce mouvement social et populaire. »

Benjamin Ducasse va aussi profiter de ce très beau coup de projecteur pour allier ses deux passions, le sport et la musique. Avec Zahia Ziouani (elle aussi choisie pour porter la flamme olympique), cheffe d'orchestre à Stains, ils ont créé et conçu un concert mêlant musique et sports olympiques (BMX, break dance, handi-escrime). Fin novembre, ils ont offert une première représentation à Stains et espèrent désormais pouvoir le produire ailleurs en Seine-Saint-Denis. Avant de porter la flamme olympique sur les plus beaux 200 mètres de sa vie... ■

\* Une Spinassienne a également été choisie pour porter la flamme paralympique : la danseuse Nawel Oulad.

## PERMANENCES

### MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT

Située au 1 rue de la Terrasse, elle est ouverte *le lundi et le jeudi de 9h à 12h et de 13h15 à 17h, le mardi de 9h à 12h et de 13h15 à 19h et le vendredi de 9h à 12h*. La MJD est fermée au public le mercredi mais la permanence téléphonique est assurée.

Diverses permanences sont proposées sur rendez-vous par :

- L'association SOS Victimes 93, *le lundi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h*

- L'association Juris Secours, *le mardi, de 9h30 à 12h* (Droits des étrangers)

- Des avocats, *le mardi* de 17h à 19h

- Le Centre Information Droits Femmes Familles, *le jeudi de 9h à 12h et de 13h à 17h*

- Des médiateurs familiaux, *le jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h* (hors vacances scolaires)

- Un écrivain numérique, *un mercredi après-midi* par mois (s'inscrire auparavant par téléphone)

1 rue de la Terrasse

Pour toute information et prise de rendez-vous, **contactez le 01 48 23 22 27**

### PERMANENCES JURIDIQUES

L'association **Juris Secours** propose des permanences sur rendez-vous :

- *un lundi* par mois au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin)

Prochaine date le **18/03 de 9h30 à 12h30**

- *un mercredi* par mois à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris)

Prochaine date le **13/03 de 9h30 à 12h30**

- *un jeudi* par mois à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne)

Prochaine date le **21/03 de 13h30 à 17h30**

- *le 1<sup>er</sup> jeudi* du mois au **Pôle Social** (1 rue de l'Abbé Pierre)

Prochaines dates le **7/03 et le 4/04 de 14h à 18h**

- *tous les mercredis de 9h30 à 12h30* au local **Juris Secours** (9 rue du Maréchal Maison)

> Tél. **01 48 30 81 39**

### DÉFENSEUR DES DROITS

Permanence de la déléguée du Défenseur des Droits, *le mercredi après-midi, de 14h à 16h* sur rendez-vous à l'Hôtel de Ville.

> Tél. **01 49 71 99 99**

### POINT ÉCOUTE FEMMES

Des juristes et des médiateurs accompagnent les femmes *le mardi et jeudi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h* au **Point écoute femmes** (9 rue du Maréchal Maison). Accueil gratuit et anonyme, uniquement sur rendez-vous.

> Tél. **01 49 51 27 88**

### EMPLOI

Recevez de l'aide pour rédiger votre CV et candidater en ligne *le mardi de 9h30 à 12h* à la **Maison de l'Emploi** (32-34 avenue Salvador Allende au 1<sup>er</sup> étage).

> Tél. **01 71 86 38 10** – Inscription obligatoire

L'**ADIE** accompagne les créateurs d'entreprise *le mardi de 14h à 17h* à la Boutique en Scène (56 rue de Paris).

> Tél. **06 70 74 39 08** ou **01 71 86 38 10** – [mbfaye@adie.org](mailto:mbfaye@adie.org) – Inscription obligatoire

### ÉCRIVAIN PUBLIC

Pour tous les travaux de rédaction ou de traduction, des permanences sont assurées par l'**ISM interprétariat** dans les centres socioculturels :

- *le jeudi de 14h à 17h* à la **Maison du Centre** (35 rue de Paris).

> Tél. **01 49 71 99 15**

- *le mardi de 9h à 12h* au **centre Félix Merlin** (67 rue Félix Merlin) sur rendez-vous.

Tél. **01 71 29 13 34**

- *les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis* du mois **de 13h30 à 16h30** à l'**Annexe du centre Félix Merlin** (28 route d'Argenteuil) sur rendez-vous.

Tél. **01 71 29 13 35**

- *le jeudi de 9h à 12h* à l'**Espace Nelson Mandela** (64 avenue de la Marne) sur rendez-vous.

> Tél. **01 49 71 99 35**

Un écrivain public est également présent :

- *le jeudi de 9h à 11h15* au **Pôle social** (1 rue de l'Abbé Pierre).

Tél. **01 42 43 31 28**

- *le mercredi de 9h à 12h* à l'**Espace Joséphine Baker** (4 avenue Léon Blum) sur rendez-vous.

> Tél. **01 49 71 99 61**

### AIDE AUX OUTILS NUMÉRIQUES

**ICE Sciences Association** organisera des permanences d'accompagnement aux démarches en ligne et de maintenance informatique (diagnostic et réparation du matériel si possible) *le samedi de 10h à 12h30* dans les locaux de l'**ASCRA** (31 rue de l'Avenir). Plus d'infos au **06 16 32 54 65**.

### SURENDETTEMENT

L'**association Léo Lagrange** propose des rendez-vous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis de chaque mois **de 14h à 16h30** au **CCAS** (7 rue Mulot). Prenez rendez-vous au **01 49 71 98 75**.

L'**association Crésus** propose des rendez-vous au Pôle Social (1 rue de l'Abbé Pierre) *les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardis* de chaque mois **de 14h30 à 16h30**. Prenez rendez-vous au **01 49 71 42 90**.

### POINT INFO ÉNERGIE

Pour vos questions sur des travaux d'économie d'énergie, contactez l'Agence Locale de l'Énergie et du Climat (ALEC) au **01 48 09 40 90** ou sur [alec-plaineco.org](http://alec-plaineco.org).

Permanences de l'ALEC sur rendez-vous au **CCAS** (7 rue Mulot) le 4<sup>e</sup> *mercredi* du mois **de 9h à 12h**.

### LOGEMENT

L'**ADIL 93** propose des permanences les jeudis au service logement (7 rue Mulot) **de 14h à 17h** sans rendez-vous. Tél. **01 49 71 99 79** - [adil93@wanadoo.fr](mailto:adil93@wanadoo.fr) En cas de besoin, vous pouvez contacter par téléphone le service logement au **01 49 71 99 79**.

Des permanences sont aussi organisées par l'association Logis, dans ses locaux (69 rue Félix Merlin) *chaque mardi de 8h*

à 11h30. Pour prendre rendez-vous, appelez *le mardi matin*.

> Tél. 01 48 41 80 11 - [ass-logis@wanadoo.fr](mailto:ass-logis@wanadoo.fr)

### ANCC (COPROPRIÉTÉ)

Des rendez-vous téléphoniques sont proposés chaque 2<sup>e</sup> *mardi* du mois à 18h pour évoquer les cas particuliers ou s'initier aux problématiques de la copropriété.

> Pour plus de renseignements et prendre rendez-vous, contacter le 06 07 51 87 39 ou envoyez un mail à [renaud.peirani@gmail.com](mailto:renaud.peirani@gmail.com)

### LUTTE CONTRE L'ALCOOLISME

L'association **Vie libre** accompagne les malades alcooliques et leur entourage.

Permanence les *mardis 5 mars et 2 avril* de 17h à 18h à la Maison des Associations (79 ter rue de Paris).

> Tél. 06 19 46 24 01

> Mail : [vielibre.stains@orange.fr](mailto:vielibre.stains@orange.fr)

> Site : [stains.vielibre93.fr](http://stains.vielibre93.fr)

### POINT INFO CANCER

Les associations **Une luciole dans la nuit** et **Vivre comme avant** accueillent par téléphone les personnes atteintes d'un cancer et leurs proches du *lundi au vendredi* de 9h à 19h.

Permanence le *mardi* de 13h à 17h au 39 rue de Marseille.

> Tél. 06 72 21 31 52

> Mail : [unelucioledanslanuit@gmail.com](mailto:unelucioledanslanuit@gmail.com)

> Site : [unelucioledanslanuit.fr](http://unelucioledanslanuit.fr)

> Facebook : Une luciole dans la nuit

### ACCUEIL SANTÉ

Des médiateurs santé répondront à toutes vos questions liées à la santé (prévention, dépistage, droits à la santé, soins, etc.) et vous accueillent les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> *jeudis* de chaque de 14h30 à 17h sur le parvis du parc central d'Orgemont (18 rue de Strasbourg).

### SOS VICTIMES 93

Un psychologue vous accompagne et vous conseille dans vos démarches juridiques *le mardi* de 9h à 12h, sur rendez-vous, à l'Espace Nelson Mandela (64 avenue de la Marne).

> Tél. 01 49 71 99 35

### EAU SOLIDAIRE

Des difficultés pour régler vos factures d'eau ? Contactez le SEDIF au 09 69 369 900 (appel non surtaxé) la semaine de 8h à 19h30 et le samedi de 9h à 12h30 : des solutions pourront vous être apportées.

### FRANCE ALZHEIMER

Pour accompagner les malades et leurs familles, l'Association **France Alzheimer du Val-d'Oise** a mis en place un groupe de dialogue le 4<sup>e</sup> *vendredi* du mois (hors vacances scolaires) de 10h à 12h à la Villa du Lac (45 ter avenue de la Ceinture à Enghien-les-Bains). Les participants pourront s'exprimer librement, partager leur expérience et échanger avec une psychologue.

> Tél. 01 34 64 43 03 -

[france.alzheimer95@orange.fr](mailto:france.alzheimer95@orange.fr)



### ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE

Vous avez une question ou rencontrez un problème concernant le stationnement, la salubrité, la sécurité, la propreté ou tout autre domaine ? Vous pouvez joindre directement votre Maire, Hervé Chevreau, tous les *lundis* (sauf vacances scolaires) de 18h à 20h.

> Pour cela, composez le 01 49 71 89 24

### HOMMAGE À JEAN MALLET



Nous avons appris le décès de Jean Mallet.

Ancien militaire, Jean Mallet avait fait toute sa carrière dans la

sécurité, au sein de la société Sécurité. En parallèle, cet habitant d'Orgemont depuis 2009, amoureux de son quartier, s'était engagé dans le monde associatif et politique. Militant au Parti socialiste pendant une vingtaine d'années, il laisse le souvenir d'une personnalité unanimement respectée et appréciée de tous. Il participait régulièrement aux cérémonies patriotiques et fréquentait les activités de la Ville, notamment le Club Senior ou le Forum des Associations, qu'il ne manquait jamais.

Secrétaire de l'Association pour l'Intégration, la Responsabilité et la Solidarité des Familles Africaines (AIRS), présidée par son ami de longue date, Raphaël Goma, Jean Mallet était également membre de l'association La Colombe ou du Conseil de la Diaspora Congolaise pour la Restauration de la Démocratie (CODICORD). Il laisse le souvenir d'un homme engagé pour le vivre ensemble. Humaniste et homme de terrain, Jean Mallet se dévouait à ses activités de solidarité.

Il est décédé le 8 février, des suites d'une longue maladie, à l'âge de 75 ans. Il laisse derrière lui une épouse, Célestine, et deux enfants, Mathieu et Sarah, nés d'une première union. À sa famille et à ses proches, nous présentons nos plus sincères condoléances.

# CARNET



## NAISSANCES

EN DÉCEMBRE 2023

**Le 17**, Léa Amroun • **Le 22**, Abderrahime Boulalla • **Le 24**, Zayn Remadna • **Le 25**, Layna Benyahia • **Le 27**, Elyana Haziza

EN JANVIER 2024

**Le 2**, Ghali Mermri, Zakaria Kane • **Le 4**, Adeel Abdul Haq • **Le 8**, Odaya Calvo • **Le 13**, Malya Niagate • **Le 16**, Leynah Olofio • **Le 23**, Dylan Bellil, Ethan Philistin • **Le 31**, Soheil Matouk



## MARIAGES

EN JANVIER

**Le 6**, Nassima Abbas et Yahia Kouidmi • **Le 10**, Jelena Stojanovic et Ljubisa Stojilkovic • **Le 13**, Celia Allek et Salah Mekid • **Le 27**, Meriem Boualaoui et Hakki Can Akbag • Oumaima El Azhari et Youssef Wehrara • Vithiya Maheswaran et Suvashan Kasippillai



Si vous souhaitez que votre nom, ou celui d'un parent, paraisse dans cette rubrique, merci de le signaler au service de l'État civil lors de votre passage.

## COMMÉMORATION : SE SOUVENIR DES COMBATS D'AFRIQUE DU NORD

Le 19 mars, jour anniversaire du cessez-le-feu en Algérie, est la Journée nationale du souvenir et du recueillement en mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. La Ville d'Épinay-sur-Seine n'oublie pas ceux qui y ont combattu et qui y ont perdu la vie : une commémoration aura lieu le **mardi 19 mars** à 11h, au square du 11 Novembre. Rassemblement et dépôts de gerbes seront suivis d'une collation à l'Espace culturel.

> **Mardi 19 mars** à 11h, devant le monument aux morts, square du 11 Novembre. Confirmation de participation souhaitée en scannant le QR code ci-contre ou en contactant le **01 49 71 89 10**



## LES PHARMACIES DE GARDE EN MARS 2024\*

Secteurs : Saint-Denis/Épinay-sur-Seine/Stains/Pierrefitte-sur-Seine/Villetaneuse

*\*sous réserve de modification*

### Dimanche 10 mars

**Pharmacie Saint-Leu**  
62 route de Saint-Leu  
93430 Villetaneuse  
Tél. 01 48 22 62 99

### Dimanches 17 et 31 mars, lundi 1<sup>er</sup> avril

**Pharmacie de la gare**  
152 avenue Jean Jaurès  
93800 Épinay-sur-Seine  
Tél. 01 48 22 39 76

### Dimanche 24 mars

**Pharmacie Gabriel Péri**  
135 rue Gabriel Péri  
93200 Saint-Denis  
Tél. 01 48 22 32 05

Pour trouver les pharmacies ouvertes près de chez vous 24h/24 et 7j/7, consultez le site [www.monpharmacien-idf.fr](http://www.monpharmacien-idf.fr). Pour connaître les pharmacies de garde, vous pouvez contacter le Commissariat d'Épinay-sur-Seine au **01 49 40 17 00**

## LES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL À L'HONNEUR

Vous travaillez depuis 20, 30 ou 40 ans, auprès d'un ou de plusieurs employeurs. Voilà qui vous vaut une jolie reconnaissance : la médaille du travail argent, vermeil, or ou grand or. Elle vous sera remise par le Maire, Hervé Chevreau, et les membres du Conseil municipal **vendredi 22 mars** à 19h, au cours d'une cérémonie en salle des Mariages. Un moment solennel qui sera suivi d'un moment convivial.

> **Vendredi 22 mars** à 19h, en salle des Mariages. Si vous n'avez pas reçu votre courrier d'invitation, contactez le **01 49 71 89 10**





# SÉANCE DU 8 FÉVRIER 2024

Retrouvez un aperçu des différents points mis au vote lors du dernier Conseil municipal. L'intégralité des délibérations est disponible sur [epinay-sur-seine.fr](http://epinay-sur-seine.fr)



- Adhésion de principe de la ville d'Épinay-sur-Seine à divers organismes
- Rapport d'activité 2022 de la Société d'Économie Mixte (SEM) et la Société Publique Locale Plaine Commune Développement (SPL)
- Compte rendu relatif à la passation et l'attribution de marchés subséquents issus d'accords-cadres pour l'année 2023
- Budget primitif 2024
- Fiscalité directe locale - Vote des taux 2024
- Création d'un tarif pour les stages culturels
- Approbation d'une subvention exceptionnelle à l'association The Sowl Project
- Approbation d'une subvention au collège Roger Martin du Gard pour un séjour culturel et linguistique en Angleterre
- Conventions de mise à disposition de deux volontaires en service civique au sein de l'Espace Info Jeunes
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement n°2023-011C de la Caisse d'Allocations Familiales : présentation de service « Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité », Bonus associés 2023/2024 de l'Espace Nelson Mandela
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement n°2023-022C de la Caisse d'Allocations Familiales : présentation de Service « Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité », Bonus associés 2023/2024 du centre socioculturel Félix Merlin
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement n°2023-048C de la Caisse d'Allocations Familiales : présentation de Service « Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité », Bonus associés 2023/2024 de l'Espace Joséphine Baker
- Approbation de la convention d'objectifs et de financement n°2023-104C de la Caisse d'Allocations Familiales : présentation de Service « Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité », Bonus associés 2023/2024 du Centre Social MC<sup>2</sup>
- Projet de renouvellement urbain d'Orgemont : construction des lots NM-4, NM-5, NM-3B et NM-3C, rue de Marseille Nord. Désaffectation et déclassement de parcelles du domaine public communal. Autorisation de déposer les autorisations d'urbanisme sur les parcelles communales
- Acquisition du lot 1002 de la copropriété du 44 rue de Paris & 1/9, rue Lacépède constituant un local commercial à Épinay-sur-Seine appartenant à la Société Selectirente
- Acquisition des emprises à usage public situées rue Dumas et avenue Salvador Allende appartenant à la Sem Plaine Commune Développement
- Mise en place d'un jury pour la désignation du groupement de conception, réalisation et entretien maintenance
- Modification du tableau des emplois et complément au tableau des emplois concernant les catégories hiérarchiques "A" et "B" sur certains grades des filières administrative, technique, animation, médico-sociale, sportive
- Versement de la subvention 2024 à l'association du "Groupement d'entraide du Personnel Communal"
- Compte rendu des décisions prises par le Maire en application de l'article L2122-22 du C.G.C.T. conformément à la délégation accordée par le Conseil Municipal
- Note d'information : Compte rendu en matière de droit de préemption urbain
- Vœu concernant la dégradation des réseaux de fibre optique à Épinay-sur-Seine



**Prochain Conseil municipal**

Jeudi 28 mars, à 20h, en salle du Conseil municipal, à l'Hôtel de Ville

## TRIBUNE DE LA MAJORITÉ

### FIBRE OPTIQUE : STOP AUX COUPURES INTEMPESTIVES !

Les Spinassiens subissent depuis plusieurs mois d'importants dysfonctionnements dans leur accès à internet et sur les réseaux de fibre optique. Armoires constamment ouvertes, fibres débranchées ou arrachées, échecs de raccordement et déconnexions d'abonnés à répétition pour raccorder de nouveaux clients..., les plaintes se multiplient sans que les opérateurs, ni le régulateur, ni le Gouvernement n'apportent de réponse à la hauteur des enjeux.

Au-delà d'une exaspération grandissante et légitime face à ces coupures, ces dégradations entraînent des coûts de réparation aussi bien pour les particuliers que pour les collectivités.

L'origine du problème est pourtant connue : le cadre réglementaire en vigueur permet actuellement aux opérateurs de réaliser eux-mêmes, via leurs propres sous-traitants, les raccordements de leurs abonnés. Ce fonctionnement génère ainsi des dégradations du réseau, des échecs de raccordement et des pannes de services non traités.

Consciente de l'importance de cette problématique qui impacte la vie quotidienne de nombreux habitants, l'équipe municipale, a ainsi décidé d'intensifier son action en vue d'obtenir la prise en compte et la résolution de cette problématique à l'échelle nationale.

Lors du Conseil municipal du 8 février dernier, la majorité a ainsi présenté et fait voter à l'unanimité un vœu concernant la dégradation constatée du réseau dans notre ville.

Il s'agit avec ce vœu d'afficher le soutien de la Ville d'Épinay-sur-Seine à la proposition de loi déposée par le Sénateur Patrick Chaize, afin de contraindre les opérateurs à modifier radicalement leurs pratiques.

Cette proposition de loi a en effet pour objectif de mettre un

terme aux dérives actuelles et à obtenir la remise en état des réseaux dégradés aux frais des responsables, ce qui suppose de donner les moyens à l'ARCEP, aux collectivités et à leurs prestataires de contrôler et de sanctionner les infractions aux règles de sécurité.

Le 2 mai 2023, le Sénat a adopté ce texte visant à « assurer la qualité et la pérennité des raccordements aux réseaux de communications électroniques à très haut débit en fibre optique », contre l'avis du gouvernement. Le texte doit désormais être présenté et voté l'Assemblée nationale pour permettre d'apporter une réponse à ces dysfonctionnements.

Une réelle prise de conscience des pouvoirs publics nationaux et de l'ARCEP quant à l'aménagement numérique du territoire est urgente et nécessaire, tout particulièrement dans un contexte où le recours au très haut débit est devenu un droit et un service essentiel pour communiquer, télétravailler, se former à distance, effectuer des démarches en ligne ou accéder à la culture et aux loisirs.

Nous appelons donc le Gouvernement à mettre à l'ordre du jour la discussion de cette proposition de loi afin d'amener les opérateurs commerciaux d'envergure nationale à prendre leurs responsabilités et à assurer enfin le bon fonctionnement de notre réseau public.

### L'équipe municipale

## TRIBUNE DE L'OPPOSITION

### DE L'AGRICULTURE A NOTRE ALIMENTATION, IL N'Y A QU'UN PAS !

Le modèle productiviste détruit la nature tout autant que les femmes et les hommes qui sont des travailleuses et travailleurs de la Terre. Ce modèle épuise les sols, provoque l'effondrement de la biodiversité et nous tue. Celles et ceux qui produisent notre alimentation exercent la profession où se produisent deux suicides par jour, où les maladies professionnelles liées aux pesticides sont, pour la plupart, non-reconnues. Ils sont victimes de la course à la croissance, à la dérégulation mondiale, à la disparition des cultures vivrières au profit de la malbouffe.

S'y ajoutent les retards de versement des aides européennes, la complaisance à l'égard des oligopoles de l'agro-alimentaire, la complexité administrative. Le pouvoir actuel a aussi organisé la liquidation des soutiens publics à

l'agriculture biologique qui représente la seule perspective d'avenir.

La France doit relocaliser son alimentation, dénoncer les accords de libre-échange, plafonner les marges de l'agro-alimentaire, créer des emplois agricoles par le changement des pratiques et sortir des pesticides.

A Epinay, notre action devrait s'orienter vers le soutien aux commerces alimentaires de proximité et d'origine biologique, aux achats bio pour les cantines scolaires, au développement de jardins collectifs et de l'agriculture urbaine, le tout complété par une offre d'éducation populaire sur ces sujets.

**Emmanuelle Allaire, Madjid Challal, Catherine Chevauché**

## Pour les seniors : thé dansant, le mardi 12 mars à partir de 14h30, à l'Espace Lumière, et spectacle "À vos souhaits", le mardi 19 mars, à 14h30, à l'Espace Lumière

### JUSQU'AU 20 MARS

- Exposition Jardins secrets d'Emma Giuliani > Médiathèque Colette

### DU 4 AU 15 MARS

- Braderie de l'association Epin'Aide > 134 avenue de la République de 10h à 17h (fermé les mercredis)

### DU 5 AU 23 MARS

- Ressourcerie éphémère par l'association Le ReFabrique > Espace Mendès France, les mardis, mercredis et jeudis, de 11h à 17h30, et les vendredis et samedis, de 13h à 19h

### SAMEDI 9

- Chantier tressage > Halle du chantier de 10h à 12h ou de 14h à 16h
- Concert de Super Ego (jeune public) > Espace Lumière à 11h

### DIMANCHE 10

- Compétition de twirling bâton > Gymnase Léo Lagrange de 8h à 18h

### MARDI 12

- Visite insolite de la MTD, *Embarquez dans le Transcénic* > Maison du Théâtre et de la Danse à 19h

### MERCREDI 13

- Rencontres musicales autour du piano Erard > Salle des Mariages à 18h30

### JEUDI 14

- Soirée Spring Live Club > Pôle Musical d'Orgemont à 19h30

### VENDREDI 15

- Café culture > Atelier d'Orgemont de 15h à 18h

### SAMEDI 16

- Journée d'animations autour de la Petite enfance > École La Venelle de 14h à 18h
- Loto du Rotary > Espace Lumière à partir de 20h (ouverture des portes à 18h)
- Bal irlandais animé par The Bar Keys (en première partie, les élèves du Pôle Musical d'Orgemont et d'Arcana) > Pôle Musical d'Orgemont à 20h30
- Spectacle *Le Grand Sot* (danse) > Maison du Théâtre et de la Danse à 20h30

### DIMANCHE 17

- Concert de carême par l'ASMOR > Église Saint-Médard à 14h30

### MARDI 19

- Commémoration de la Journée nationale du souvenir en mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats du Maroc et de la Tunisie > Square du 11 Novembre à 11h

### MERCREDI 20

- Opération « quartier de l'alternance et jobs d'été » > Place René Clair de 9h à 16h

### JEUDI 21

- Forum de sensibilisation aux bienfaits du sport, organisé par le CSME > Gymnase Léo Lagrange de 8h à 17h

### VENDREDI 22

- Avant-première du film *Louise Violet* par le Rotary club au profit de la recherche pour le cerveau > Au cinéma Méga CGR à 19h30
- Concert de Marco Ema (indie rock) > Pôle Musical d'Orgemont à 20h30

### SAMEDI 23

- Speed meeting des assistantes maternelles > Espace Culturel de 9h à 12h

### MARDI 26

- Conférence « De la gravure à l'image imprimée » par l'Union des Artistes d'Épinay > MC<sup>2</sup> à 14h
- Concert des élèves des ateliers du Pôle Musical d'Orgemont > Pôle Musical d'Orgemont à 20h30

### MERCREDI 27

- Faites de la Science > Collège Jean Vigo de 14h à 18h

### JEUDI 28

- Conseil municipal > Salle du Conseil municipal à l'Hôtel de Ville à 20h

### SAMEDI 30

- Atelier Rendez-vous avec la Nature > Maison des berges (à l'angle des rues Guynemer et Quétigny) à 14h30
- Concert de Claudio Capéo (pop-rock) > Espace Lumière à 20h30

### DIMANCHE 31

- Chasse aux œufs > Parc de l'Hôtel de Ville de 10h à 13h30
- Concert du groupe Astérotypie dans le cadre du festival Banlieues Bleues > Pôle Musical d'Orgemont à 17h

## ET BIENTÔT...

### SEMAINE OLYMPIQUE ET PARALYMPIQUE

> Du 2 au 6 avril dans toute la ville

### BOURSE AUX VÊTEMENTS D'ÉTÉ DE L'ASSOCIATION A CHAT MALIN

> Du 2 au 6 avril à l'Espace Mendès France

### ATELIER CHANTIER PARTICIPATIF

> Le 6 avril à la Halle du chantier

# Chasse aux oeufs de Pâques

## DIMANCHE 31 MARS

PARC DE L'HÔTEL DE VILLE DE 10H À 13H30

Entrée 2€  
par enfant\*

De 2 à 11 ans



PLUS D'INFOS : 01 49 71 89 10

\*Entrée libre pour les adultes accompagnants